

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año I—Núm. 215

Apartado de Correos núm. 29

Martes, 18 de Diciembre de 1923

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3. OVIEDO

Precio: 10 cts.

TEMAS DE ACTUALIDAD

## LO MAS URGENTE

Cuando se produjo el advenimiento del régimen que sigue triunfante, cruzó por el país una fuerte oleada de optimismo... Comenzaba una nueva época. Y teníamos ante nuestros ojos un amplio programa, dictado por los hombres que habían tomado las riendas del poder. Era un programa lleno de promesas, alentador de esperanzas, nuncio de días más felices y venturosos para la Patria. Iba a acabar la concupiscencia, la inmoralidad. Iba a tener fin la codicia, encauzándose la vida del país dentro de las debidas normas de justicia.

Y el nuevo régimen inició su obra. Aquí se ha seguido su proceso por plumas propias y de queridos y respetables colaboradores, que han sabido penetrar en el fondo de los problemas, desentrañarlos y señalar soluciones eficaces y prácticas. En el período transcurrido hemos visto derumbarse muchos tinglados caciquiles, organizaciones que antes parecían fuertes y poderosas al amparo del poder central. Hemos visto una acción depuradora en los distintos aspectos de la vida nacional.

Esto es innegable. Y todos recibieron esa actuación con simpatía y agrado. Era cosa necesaria para que la disciplina social se restableciera y que cada cual tuviera conciencia de sus deberes y los cumpliera sin excusas. Pero acaso nos detuvimos demasiado a considerar la importancia que para la marcha del país, en su orden administrativo, pudiera tener la eliminación voluntaria, aplicándose a sí mismo la más dura sanción, de un secretario o depositario municipal, olvidándonos de otros problemas, que son los de verdaderamente deben acuciar el espíritu nacional, para que el bienestar se produzca y el pueblo pueda vivir sin los agobios que se observan en el presente. No somos nosotros los que sentimos impaciencias porque la actual situación no entre pronto por el tamiz de la vida constitucional. La sentiríamos en todo caso si la situación quisiera prolongarse con halagos y promesas. Pero han de ser nuestros hombres, los regidores de la nación, lo suficientemente prudentes y discretos para saber retirarse a tiempo y dejar la obra iniciada en manos de quienes acierten a proseguirla y consolidarla. La ocasión no ha llegado todavía. Pero sería hipocresía o temor el nuestro si no dijéramos que va-

mos sintiendo esa impaciencia por lo que afecta a un problema que ha sido de toda época, desde que se produjo la conflagración europea, y ha sido y es de enorme trascendencia. Nos referimos al problema de la vida, al de las subsistencias. Este es el más importante de todos, el más apremiante y perentorio. Todos los hombres de Gobierno, pertenezcan a una u otra clase social, han de sentir el mismo imperioso deber por buscarle una solución, y de momento un remedio que atenúe su gravedad.

Los hombres que precedieron a los actuales han legislado mucho sobre la materia. Pero no hubo una orientación práctica ni una mano férrea que pusiera coto a la codicia desatada y defendiera con energía los intereses del oprimido consumidor. Hubo un hombre, un sólo hombre, que dio comienzo a una obra patriótica. Pero no se le dejó seguir. Y desde el puesto que ocupaba se le hizo dar el salto a otro, desde el que no pudiera cortar el chorro que iba alimentando la insaciable codicia de los que iban acrecentando su fortuna a costa del pueblo hambriento...

El clamoreo ha continuado inintermitentemente. Y no ha aparecido aún el hombre que con su obra fuera capaz de acallarlo.

Acaso se diga que hubo un decrecimiento en los precios. Que el pueblo se ha sentido aliviado en su vida económica con la baja de algunos artículos. Y en la última nota del Directorio se hace una alusión en el sentido indicado. No lo negamos. Lo reconocemos de buen grado. Pero ya que estamos con el tema—que debiera figurar en lugar preferente de todo programa nacional hasta su completa y definitiva resolución—queremos que se nos diga a qué fenómeno obedece que mientras se anuncia públicamente la baja, por ejemplo, del pan en cinco céntimos kilo, se calla la subida en una peseta el kilo de café. Estos son hechos. Y sobre ellos vamos a insistir para dejar bien demostrado que el descenso de que se viene hablando es más aparente que real. Y nos fijaremos en el aspecto local que ofrece el problema para ver si logramos que nuestro incomparable Alcalde tome obsesión por tan interesante tema, como la ha tomado, a lo que parece, por el del saneamiento de los barrios y arreglo de canales...

## DE SOCIEDAD

### Los soldados del Príncipe Próximo regreso

Hace unos días dábamos cuenta desde estas columnas de la visita que una Comisión de padres de familia había hecho al señor Gobernador para quejarse de lo que venía ocurriendo con sus hijos, soldados del batallón expedicionario del Príncipe, que se encuentran en África.

También esta misma comisión de padres había enviado telegramas al Directorio expresándose en los mismos términos.

Ayer se nos informó por conducto particular, que ya es un hecho el próximo regreso de nuestros soldados del Príncipe, y que probablemente embarcarán el día 20 del presente mes.

Antes que a ellos, se licenciará a los regimientos de Valladolid, Isabel la Católica e Isabel II.

No necesitamos decir cuanto celebraríamos que estos rumores se confirmasen, máxime sabiendo que van pasados tres años sin que nuestros convecinos disfrutaran de las Navidades al lado de sus familias.

En el correo del domingo, y obligado por el delicado estado de salud de su distinguida y bella esposa, salió para Madrid nuestro entrañable amigo y director don Juan Antonio Onieva, a quien despidieron en la estación muchos amigos y el personal de Redacción de LA VOZ DE ASTURIAS, haciendo todos sinceros votos porque su señora obtenga rápido alivio en su dolencia.

Durante su ausencia queda encargado de la Dirección del periódico nuestro compañero el redactor-jefe señor Díaz (don José).

## EL PROBLEMA DE ALQUILERES

### Una aclaración del Directorio

(POR TELEFONO)

En la Presidencia han facilitado una nota oficiosa que dice lo siguiente:

«En los precipitados comentarios de algunos periódicos se ha tratado de dar a conocer el decreto sobre alquileres de fincas urbanas, y aparece un poco desfigurada la única disposición adicional de dicho decreto.

Según el texto oficial del decreto publicado en la «Gaceta» del corriente, quedan sujetos a la legislación civil, comun y foral los edificios de nueva planta o pisos o habitaciones que no hubieran sido ocupados o arrendados por nadie con anterioridad a primero

de Enero de 1924, es decir que nunca hayan sido objeto de arriendo o ocupación.

Se aplica, por tanto, el régimen de tasa de la prórroga de alquileres a los pisos que actualmente estén desalquilados o los que lo han estado en cualquier fecha anterior.

Tanto la colocación del precepto como su redacción absolutamente personal responde a la prudente orientación económica sugerida por inquilinos y propietarios, que puede precisarse de esta manera.

«Habitación nueva, contratación libre.»

## ASPECTOS LOCALES

### EL PASEO

La tarde del domingo fué una de esas tardes que brindan al paseo.

Pero el paseo en Oviedo ya es sabido que consiste en dar un millón de vueltas por la calle de Uría. No hay en que variar.

La mañana había aparecido lluviosa y las carreteras predilectas de los ovetenses, como Besada, General Elorza, San Lázaro, estaban intransitables.

Oviedo es una capital importante, pero que carece de paseo. Se dice el paseo de la calle de Uría como un día se dijo el paseo de la calle de Campomanes y más tarde el de Ciomadilla. Hoy ya es inútil hablar de este defecto. Sin embargo bien está que apuntemos el mal. El paseo en una calle como la de Uría, una calle de gran movimiento de carruajes y de paso obligado para el público que va a las estaciones y oficinas del Estado, causa enormes perjuicios. Pocas poblaciones de España habrá que permitan esta obstrucción de la vía pública.

Un hombre hubo en el Ayuntamiento que con su clara inteligencia previó lo que está sucediendo. Fué el insigne «Clarín». Si nuestro archivo municipal no tuviera la desgracia de ser un archivo donde no se encuentran nunca las cosas que se buscan, revolveríamos los polvorientos volúmenes que allí duermen el sueño eterno y arrancaríamos de ellos el proyecto presentado por tan ilustre escritor. Consistía en la construcción de un hermoso paseo que, prolongando el actual de los Alamos, siguiese hasta las inmediaciones de la estación del Norte, trazando esta amplia avenida, como él la denominaba, con dos hileras de hermosos árboles que le diese aspecto de boulevard. Y lo proponía cuando se comenzaba la urbanización de la calle y los hoteles que hoy existen no eran obstáculo.

Y quiso más; quiso poner, como indispensable medida, la obligación a las construcciones de la otra acera, de seguir la tradición de los soportales, cosa que consideraba como una necesidad ante las constantes lluvias características de las poblaciones del Norte. Y los ediles de aquella época desecharon la proposición. Mal hecho. Hoy se ve la torpeza en que incurrieron y si algún concejal vive de los que votaron en contra reconocerá su gran error.

Se piensa ahora en el emplazo, y existe ya tomado el acuerdo por la anterior Corporación, de suprimir la acera que está en los Alamos, ensanchando la caja de la calle y construyendo una acera junto al andén que hay hoy. Raquitismo y pequeñeces que dan una vez más la razón al inmortal autor de aquella proposición.

Suprimir la acera, sí; pero para ello sería preciso retirar las verjas de los hoteles, que tanto hermosean la población, y al mismo tiempo los dueños sufrirían unos daños muy considerables en sus propiedades. No, no hay que pensar en esos remedios que afeanían mucho la calle porque desaparecería la estética, una de las normas indispensables en la moderna urbanización.

Lo que sí se podría hacer, y lo aplaudiría todo el mundo, sería construir dos amplias aceras dentro del Paseo de los Alamos, que partieran desde la calle de Santa Cruz hasta la de Torenno, renovando, eso sí, o suprimiendo las actuales magnolias, ya secas por la acción del tiempo.

Hecho esto, quedaría convertido en un remedio de boulevard lo que hoy es simplemente Paseo de los Alamos.

## DIETARIO

### Los asturianos ante la situación de Méjico

Ha surgido de nuevo la rebelión, y el rico país americano es escenario de cruentas luchas fratricidas.

No pueden sernos a nosotros indiferentes esas luchas. El espíritu español tiene que sentirse inquieto, conmovido, ante las noticias que de allí se vienen recibiendo. Y particularmente el asturiano, que ha dejado extendido por aquellas tierras su genio creador.

Aún se conserva vivo entre nosotros el doloroso recuerdo de otras luchas en que el bandolerismo despiadado no respetó vidas ni haciendas, sembrando la desolación y la ruina doquiera dejaba pasar sus plantas funestas. Muchos compatriotas nuestros, muchos hijos de esta región fueron entonces víctimas de la crueldad y del pillaje. Por eso debemos seguir atentos a ese movimiento, con el deseo fervoroso de que no se prolongue y que no haga presa en los intereses de nuestros conterráneos, que crearon obras grandes y fecundas con su trabajo inteligente y esforzado.

Nuestro Gobierno habrá de ser ahora más diligente y enérgico. Procurará que los que vivan bajo el amparo de nuestro pabellón no sean brutalmente despojados como lo fueron en otras ocasiones, sin que sus reclamaciones merecieran ser escuchadas y atendidas en justicia. Porque si mal no recordamos, aún siguen pendientes muchas de las formuladas por los que en la anterior revolución sufrieron daños tremendos en sus propiedades.

Serán horas estas de terrible angustia para centenares de asturianos residentes en la patria de Moctezuma. La agitación de las turbas, sus luchas, despertarán justos temores en sus almas. Porque el asturiano ha sufrido mucho. Ha visto ya con ojos de espanto cómo su casa, su hacienda, todo lo para él más querido, caía bajo el brazo exterminador de la horda salvaje. Lo que él había levantado con afanes intensos, se convertía en un montón de ruinas. Y esas escenas trágicas llenaban de dolor a sus familias, que aquí recibían el auxilio que desde lejanas tierras les enviaba el hijo amoroso.

¿Las causas del movimiento actual? Rivalidades de los que aspiran a gobernar en el país de espléndida riqueza. O acaso la mayor ambición de los que explotan los yacimientos petrolíferos. Pero una u otra causa no evitarán que los florecientes Estados mejicanos dejen de sentir los efectos de la lucha.

Que ésta tenga un rápido fin, y que nuestros compatriotas salgan indemnes, debe ser el anhelo de todos los hijos del Principado, como lo es el de LA VOZ DE ASTURIAS en estos instantes de dolorosa inquietud.

En octava plana:  
El emocionante partido de Sevilla

## LOS GRANDES PROCESOS

### La actuación del Supremo de Guerra y Marina

Circuló con insistencia estos días en las tertulias políticas de la Corte, que los procesos instruidos a los altos mandos con ocasión del desastre de Annual, habían entrado en una nueva fase de su tramitación.

Deseando tener a nuestros lectores al corriente de asunto de tanta trascendencia, procuramos avistarnos con una conocida personalidad del mundo político recién llegada de Madrid.

Dijonos respondiendo a nuestras interrogaciones, que efectivamente, el fiscal había terminado sus informes de calificación provisional, informes de los cuales al parecer se deducen graves responsabilidades para dos conocidos militares.

Por lo que respecta al primero, dícese que el fiscal aprecia la responsabilidad a que se refieren los artículos 274, 275, 278 y 295 (caso cuarto) del Código de Justicia militar.

Por lo que afecta al segundo la acusación cree de aplicación las penas de los artículos 275, 277 (caso primero) y 295 (caso primero y quinto) del mismo texto legal.

Á fin de que el lector pueda orientarse acerca del particular, copiamos a continuación el texto de los artículos arriba citados:

Art. 274. Incurrirá en la pena de prisión militar mayor a muerte el gobernador o comandante

que pierda la plaza o puesto militar que tenga a su cargo, por no tomar las medidas preventivas, o no pedir con tiempo los recursos necesarios para la defensa cuando le conste el peligro de ser atacado.

Art. 275. Sufrirá la pena de prisión mayor o pérdida de empleo, el oficial que por negligencia u omisión en el cumplimiento de sus deberes, sea causa de daños considerables en las operaciones de guerra.

Art. 277. Serán castigados con la pena de prisión militar correccional: 1.º El militar que no mantenga la debida disciplina en las tropas de su mando, o no proceda con la energía necesaria para reprimir en el acto cualquier servicio militar, según los medios de que al efecto disponga.

Art. 278. El militar que en las operaciones de campaña no preste el auxilio que le sea reclamado por el jefe de una fuerza comprometida, pudiendo hacerlo, será castigado con la pena de prisión militar correccional a muerte, según los casos.

Art. 295. Incurrirá en la pena de reclusión militar perpetua a muerte: 4.º El militar que ejerza coacción sobre un jefe del Ejército para obligarle a capitular o rendirse. 5.º Que en una capitulación estipule para sí o para alguna clase condiciones más ventajosas que para las demás que tenga a sus órdenes.

### Accidente a dos periodistas

(POR TELEFONO)

San Sebastián.—Los periodistas D. Manuel Andrés y el señor Más, propietarios del periódico «La tarde», cuando iban en motocicleta volcó esta, resultando el primero con lesiones leves y el segundo con la fractura de una clavícula.

### Asamblea de la Federación de mineros españoles

(POR TELEFONO)

Madrid.—Ayer domingo comenzó en la Casa del Pueblo la cuarta asamblea de la Federación nacional de mineros españoles.

Abrió la sesión el exdiputado por Oviedo Llaneza, procediéndose a la elección de la mesa provisional.

Fué elegido: Presidente Pedro Fernández y secretario José Parrado.

Se aprobaron las credenciales de representación, ascendiendo a un total de diez y siete mil trescientos veintinueve el número de mineros representados.

Se nombran varios ponencias. Se acordó que una comisión visite al Presidente del Directorio en nombre de los mineros españoles, a fin de pedirle la pronta resolución del informe presentado por la comisión inspectora de las minas de Almadén.

También se acordó saludar a Pablo Iglesias y a la Unión General de Trabajadores.

El exdiputado Llaneza pronuncia un discurso, exponiendo que la crisis actual se debe al régimen de las primas y a la baja de la peseta en relación con la libra, en lo que respecta a las minas de carbón. En cuanto a las minas de plomo, a juicio del orador, la crisis es ocasionada por los deficientes medios de explotación.

Terminó diciendo que existe hondo malestar en las zonas mineras y que para contrarrestarlo unirán su acción a la del Gobierno.

### DESDE BILBAO

(POR TELEFONO)

Los autores de un robo

La policía ha detenido a los autores de un robo cometido en la noche del 9 del actual en las oficinas de la Sociedad Iralabarri.

Los detenidos son Victoriano Nefine y Aurelia Cañado Diez.

Se habían apoderado de 213 pesetas en metálico y varios documentos, entre ellos letras por valor de 70.000, 130.000 y 150.000 pesetas.

Los documentos han sido recuperados.

### Entierro de un contralmirante

(POR TELEFONO)

Murcia.—Se ha verificado el entierro del contralmirante Sr. Fernandez Brunetas.

Presidió el duelo el gobernador militar.

### Irregularidades en los Ayuntamientos

(POR TELEFONO)

En Córdoba

En el Ayuntamiento de Priego ha realizado una visita de inspección el teniente coronel Ruiz de Portal, descubriendo irregularidades.

Ha sido destituido el Ayuntamiento recientemente nombrado. Ha sido designado nuevo Alcalde.

### DE INTERES PARA ASTURIAS

(POR TELEFONO)

Madrid.—La «Gaceta» publica hoy un Decreto disponiendo que a partir del primero de Octubre pasado acredite su sueldo de cinco mil pesetas D. Ambrosio Federico Hulton, profesor de la Escuela de Industrias de Gijón.

‘El Mundo’  
Almacén de últimas novedades  
Creaciones de la moda

Casa Natalio  
Impermeables ingleses

# NOTICIAS TELEFONICAS

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN TRIUNFANTE

## Los asuntos en que ha intervenido el Directorio

El Consejo despacha expedientes de Hacienda y Guerra

(POR TELEFONO)

### Disposiciones oficiales

La «Gaceta» de hoy lunes publica una Real Orden dando instrucciones acerca del modo como han de conseguir autorización para el uso de armas los empleados de Correos.

Disponiendo las bases reguladoras del segundo concurso de pintura de la Escuela de Artes e Industrias.

Anunciando la constitución de la Junta organizadora del Poder judicial.

### Conferenciando

El duque de Tetuán conferenció con el general Vallespina.

### Otra comisión

Un ayudante del general Navarro, recibió esta mañana a una comisión de estudiantes que fueron a darle cuenta de sus deseos de ser recibidos por Primo de Rivera, para rogarle extienda a todos los alumnos las ventajas del último decreto, sobre los exámenes extraordinarios.

### Lo que piden los milillenses

Una comisión melillense, presidida por D. José Gómez Morales y acompañado del funcionario público melillense Paniagua conferenció con el marqués de Magaz. Dijeron al salir a los periodistas, que facilitarían una extensa nota luego que fueran recibidos por Primo de Rivera.

### Visitas

Madrid.—Han visitado al contralmirante Magaz, el general de ingenieros de la Armada, Galvache.

### Una comisión

También visitaron al marqués de Magaz, una comisión de pescadores de distintos puntos del litoral.

Interrogada al salir por los periodistas, se negaron a hacer manifestaciones hasta tanto no se entrevistaran con el presidente del Directorio.

### El Rey a Guadalajara

El día 20 se celebrará en Guadalajara el acto de prestar juramento de fidelidad a la bandera los nuevos cadetes de ingenieros. A las once de la mañana formará el batallón de alumnos en el Paseo de la Concepción.

A esa hora llegará el Rey acompañado del general Milans del Bosch.

Terminado el acto de la jura, el Rey se trasladará al Palacio que en Guadalajara posee el Duque del Infantado, en el que almorzará acompañado de las autoridades.

Por la tarde regresará a Madrid.

**Casa Natalio**

Impermeables ingleses

### La labor del Directorio

En la Presidencia han facilitado una nota a fin de que la opinión pública, por encima de aciertos o errores, pueda formarse idea de la intensa labor realizada por el Directorio en los tres meses de Gobierno, así como la confianza que éste despertó en todos los sectores.

Basta consignar que asciende a diez y nueve mil los asuntos en que por distintos conceptos ha intervenido. Unos los ha contestado, otros han sido archivados y otros se hallan en tramitación.

Para despacho o informe a los ministerios correspondientes más de tres mil y sometidos a las ponencias de los generales muchos de ellos. Otros han sido resueltos definitivamente y llenan las columnas de la «Gaceta».

La nota detalla después los departamentos a que pertenecen dichos asuntos.

El resumen de los mismos es el siguiente:

Archivados, 7.134.

Enviados a los ministerios, 2.122.

Enviados a las ponencias, 3.614.

### Coronel condecorado

El Rey recibirá mañana al coronel italiano De Pitto, a quien el Soberano impondrá la Cruz de Alfonso XII que se le ha concedido por los meritorios trabajos realizados para el salvamento del acorazado «España».

Después asistirá el coronel a un almuerzo en el ministerio de la Guerra, invitado por el general Primo de Rivera.

Al almuerzo asistirán también el coronel italiano Marsengo y varios generales del Directorio.

### Visitas

Esta tarde recibió el Presidente en el ministerio de la Guerra al general San Martín, director del periódico «El Universo» D. Rufino Blanco y representantes de Pósitos de Estado de España.

También ha recibido a D. José Pérez Caballero, que representaba a un grupo de banqueros, tratando de la explotación de los ferrocarriles de África.

### Llega a la Presidencia

A las seis menos cuarto de la tarde llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno.

Se lamentó ante los periodistas del tiempo que le hacen perder las visitas.

Le aguardaban en la Presidencia los subsecretarios de Estado y Guerra y el encargado de Hacienda.

### Consejo del Directorio

El Sr. Illana y el general Bermudez de Castro asistieron al Consejo del Directorio, que comenzó a las seis y cuarto de la tarde y terminó a las nueve menos veinte.

Se despacharon varios expedientes de Hacienda y Guerra.

Acudieron varias comisiones citadas por el Presidente, que aplazó las audiencias hasta hoy para asistir puntualmente al Hotel donde cenaba con el ministro plenipotenciario de los Países Bajos.

Antes del Consejo, el Presidente del Directorio solo recibió al encargado de Negocios de Italia.

### Los cuenta correntistas

El marqués de Estella ha recibido a una comisión de cuenta correntistas del Banco de Castilla, los cuales le expusieron la difícil situación que les crea la suspensión de pagos.

El Presidente ofreció interesarse por la suerte de sus pequeños capitales.

### Despachando

A última hora despachó con el marqués de Estella el subsecretario de Gobernación, a quien acompañaba el Director de Seguridad general Arlegui.

## MONTES

SASTRERIA

CIMADEVILLA, 34

## EN TORRELAVEGA

### El Racing y la Gimnástica empatan a uno

EN TORRELAVEGA

#### El Racing y la Gimnástica

(POR TELÉFONO)

#### Empatan a uno

Santander.—Celebróse el domingo el partido de campeonato de la serie A, segunda vuelta, que tanta expectación despertaba entre los aficionados montañeses.

En trenes, coches y autos fueron varios los millares de santanderinos que se trasladaron a Torrelavega a presenciar el encuentro. Arbitró Gómez Escobedo.

Comienza la lucha con unos fuertes ataques de los racinguistas, que son rechazados por la defensa de la gimnástica, que contesta en igual forma.

El juego, en continuas alternativas de dominio, no responde a la expectación reinante: entretiene solamente.

El público, especialmente la parte de general, se muestra muy impaciente.

Con algunas intermitencias, pasa luego a dominar el Racing, distinguiéndose Balaguer y Maqueda, que hacen frente a Pagaza, que cumple, pero no se muestra a la altura de su nombre.

El Racing ataca, pero no saca partido de las acometidas por embarrullarse mucho.

Termina el primer tiempo con el empate a cero.

La segunda tanda, aunque los gimnásticos juegan con un equipar menos, Mollada, que se retiró hacia el final de la primera, dominan.

En una arrancada del Racing, tira un golpe franco desde cerca del corner. Sainz, sale a desviar

el balón, al mismo tiempo que Oscar recibe una fuerte carga, y el árbitro pita penalty.

Parte del público protesta, y se tira al campo, originándose entre protestantes y contraprotestantes un regular jaleo, que a duras penas calman la guardia civil y los directivos.

Tira al fin Oscar el castigo, apuntándose su único tanto el Racing.

Sigue el juego reñido, distinguiéndose unos buenos ataques de Pagaza y Capillas.

Los de Torrelavega se crecen cada vez más, dominando a sus contrarios.

A la salida de un corner contra los santanderinos, el racinguista Fernando dá una mano dentro del área.

Tira el penalty Pagaza, convirtiéndolo en el tanto del empate.

Durante lo restante del encuentro siguió dominando la Gimnástica, pero sus ataques fueron poco eficaces.

Los racinguistas aún consiguen marcar un gol en una escapada, pero el árbitro lo anula por offside.

Terminó la lucha con el empate a uno.

### En Santander

Por la mañana lucharon el New Racie y el Eclipse.

Triunfó el primero por dos a uno.

El Guarnizo ganó al Barreda por uno a cero.

## CÉSAR LÓPEZ

Taller de Joyería

OOOO

CONSTRUCCION Y REFORMA DE ALHAJAS

OOOO

Universidad, 6.—Teléfono, 7

QVIEDO

## DROGUERIAS BRAGA

Casa Central: Argüelles, 3. Sucursal: Urfía, 22. Tel. 4-31

Drogas industriales y medicinales, papeles pintados, pinturas, barnices, cristales, material eléctrico, perfumería nacional y extranjera, aparatos de acetileno, brochas, cepillos, pinceles, ortopedia, algodones y gasas.

Artículos de tocador, productos de...

LA SITUACIÓN DE MÉJICO

## Las relaciones entre el Vaticano y Francia

Terremotos en Bogotá causan numerosas víctimas.—Alemania tendrá que hacer nuevos sacrificios

(POR TELEFONO)

### En honor de los representantes de Ceuta

Lisboa.—En el Ayuntamiento de esta capital se ha celebrado solemnemente sesión para recibir a la comisión del Ayuntamiento de Ceuta, presidida por el capitán Ferrer, abogados señores Oliveira y Trujillo, y teniente alcalde don Alfonso Novelle, presidente de la Asociación de la Prensa de Ceuta.

Presidieron la sesión el alcalde del Ayuntamiento de Lisboa, el ministro de España y el capitán Ferrer.

Se hallaban presentes representantes de la Academia de Ciencias, Rector de la Universidad, presidentes de las Asociaciones españolas en Lisboa, de la Sociedad Geográfica y numerosas y distinguidas personalidades.

El señor Novelle leyó un mensaje que el Ayuntamiento de Ceuta dirigía al de Lisboa, escrito en un artístico pergamino.

El capitán Ferrer, el alcalde de Lisboa y otros oradores pronunciaron discursos alusivos al acto.

La misión española entregó artísticas medallas de bronce acuñadas expresamente para los delegados portugueses que hicieron la visita a la plaza africana.

También hicieron entrega los delegados españoles de un valioso tapiz árabe ofrecido al Ayuntamiento de Lisboa.

La municipalidad de Lisboa hizo entrega de medallas de oro a los delegados de Ceuta.

Después de este acto, se celebró un banquete de cien cubiertos, pronunciándose al final entusiastas brindis.

El Sr. Ferrer hizo resaltar la labor realizada por los portugueses en África, poniendo también de relieve los sentimientos de amistad entre España y Portugal.

El Alcalde de Lisboa brindó por los Reyes de España.

El ministro de España se refirió en su discurso a la labor diplomática, señalando la llegada de la comisión española como el principio de una íntima aproximación hispano-portuguesa.

### El ex-Kronprinz

Berlín.—Acompañado de su esposa llegó anoche a Postdam el ex-Kronprinz.

### La Comisión de reparaciones

París.—La Comisión de reparaciones se reunirá el miércoles.

### Los Estados Unidos y Rusia

Washington.—El Gobierno de los Estados Unidos recibió una nota de Chicherine, contestación al mensaje del Presidente Colling.

Dice Chicherine que Rusia está dispuesto a discutir con el Gobierno norteamericano sobre los problemas mencionados en el discurso del Presidente, pero sin intervenir en los asuntos interiores del país.

El Gobierno yanqui se ha negado a hacer manifestaciones sobre la contestación que ha de darse al representante de Rusia.

### El Vaticano y Francia

Roma.—El periódico «Observatore Romano», publica una nota oficiosa, diciendo que Mr. Doucet, embajador de Francia cerca de la Santa Sede, ha presentado hoy sus cartas credenciales a Su Santidad.

Agrega la nota, que el embajador tiene la misión de establecer negociaciones para arreglar el Estatuto de la Iglesia y Francia. Se cree que en breve se llegará a un arreglo.

### El Consejo de Naciones

París.—En la reunión celebrada hoy por el Consejo de la Sociedad de las Naciones se trató del programa de Memel, el arreglo de la cuestión de las fronteras entre Polonia y Checo-eslovaquia y la situación de los colonos alemanes en Polonia.

El señor Quiñones de León leyó un informe sobre los límites de la frontera de Polonia.

### Terremotos

Bogotá.—En la ciudad de Combal y alrededores, cerca de la frontera de El Ecuador, se han registrado grandes terremotos, resultando más de noventa personas muertas y centenares heridas.

En Chile se han sentido los efectos de las sacudidas sísmicas.

Han entrado en erupción dos volcanes.

Quedaron interrumpidas las comunicaciones.

Las últimas noticias dicen que el número de víctimas aumenta considerablemente.

Han sido recogidos ya doscientos cadáveres.

### La situación en Méjico

Washington.—El general Obregón va a dirigirse con las tropas federales para iniciar un ataque contra Esperanza, posición ocupada por los rebeldes, que ya ha sido bombardeada por los aeroplanos del Gobierno.

### Están de acuerdo

Bruselas.—El embajador francés ha comunicado a Mr. Poincaré que después de la entrevista con Jaspas, el Gobierno belga se ha manifestado de acuerdo con los principales puntos de la contestación a Alemania.

## OPOSICIONES A ESCUELAS

Academia preparatoria

Colegio San Luis, Sta. Susana, 6 OVIEDO

### Detalles de los terremotos

Santa Fé.—Los terremotos han destruido los campos y ciudades de Chile y Cambal.

Los muertos pasan de 250.

Las vías férreas han quedado cortadas.

La erupción del volcán ha arrasado las aldeas de los alrededores.

### Noticias contradictorias

Méjico.—Las noticias que se reciben del campo son contradictorias.

El general Obregón regresará a Méjico para decretar la disolución del Parlamento.

Después marchará nuevamente a ponerse al frente de sus tropas para combatir a los soldados del general Huerta.

### Huelga terminada

Oporto.—Ha quedado terminada la huelga de marineros que trabajan en el puerto.

### Accidente a Clemenceau

Burdeos.—El expresidente del Consejo M. Clemenceau, ha sido víctima de un accidente de automóvil, en el que resultó herido.

Los médicos le practicaron una detenida cura, extrayéndole de la cara y cabeza varios trozos de cristal.

M. Clemenceau venía de visitar al pintor Menet.

Ocurrió el accidente por chocar su automóvil con otro que venía en dirección contraria.

M. Clemenceau cayó de bruces al producirse el choque.

### La contestación de Poincaré

París.—La contestación de monsieur Poincaré a la declaración del Encargado de Negocios de Alemania es conciliadora.

Rechaza la conferencia sobre la cuestión del Ruhr, pero deja la puerta abierta para futuras negociaciones.

### Recepción

Berlín.—Ayer se celebró en el Reichstag, la recepción anual de la Prensa berlinesa.

Presidieron Ebert y el Gobierno alemán.

El Canciller Marx manifestó que dentro de poco tendrán que adoptarse medidas graves para salvar a la Patria.

El pueblo se verá obligado nuevamente a demostrar su espíritu de sacrificio.

Habló después Stresseman, haciendo resaltar la situación que se ha creado a Alemania como consecuencia de la ocupación del Rhim por los franco-belgas.

Agradeció el concurso de todos los países que haciéndose cargo de la situación de Alemania le envían sus auxilios.

### No se incautará

Londres.—Se asegura que el Gobierno norteamericano ha rechazado la proposición de incautarse de los capitales alemanes en los Estados Unidos para que queden a cuenta de lo que Alemania debe pagar por las reparaciones.

### Forma gobierno

Eilvase.—El leader del partido popular político Thuthet se ha encargado de formar gobierno.

### Carece de importancia

Berlín.—El representante de la Cámara de Comercio mejicana ha declarado que la revolución actual carece de importancia.

Se trata de un movimiento militar que no cuenta con las simpatías del pueblo.

## Notas de Santander

(POR TELEFONO)

### Una conferencia

Ayer dió en el local del Colegio de Médicos su anunciada conferencia el doctor Marañón.

Versó el tema sobre «El hermafroditismo y homosensualismo». Asistieron todos los médicos de la capital y numeroso público.

Después del acto, el conferenciante fué obsequiado con un banquete.

Le ofreció el homenaje el presidente del Colegio Sr. Vega Aza, quien pronunció un breve y elocuente discurso, al que contestó el Dr. Marañón agradeciendo el obsequio.

También hizo uso de la palabra el presidente del Ateneo señor Pombo.

### Ascenso del gobernador

El general gobernador Sr. Castell ha recibido un telegrama del Presidente del Directorio comunicándole su ascenso al inmediato puesto de divisionario y felicitándole por ello.

Le anuncia así mismo, que va destinado a Gerona.

### Nuevo gobernador

Dícese que será nombrado gobernador de esta provincia el general Villegas Montañinos, que tantas simpatías adquirió en esta capital durante el tiempo que aquí estuvo mandando el Regimiento de Valencia.

### Marítimas

Entró hoy en el puerto y saldrá a primera hora de mañana con rumbo a la Habana y Veracruz, el trasatlántico de la compañía de Pinillos «Cádiz».

Lleva abundante pasaje.

### Los inquilinos

Ayer la Liga de inquilinos dió un mitin, comentándose por los oradores el reciente decreto del Directorio sobre los alquileres.

Aun cuando se expresaron en términos muy moderados, todos los discursos fueron adversos al citado decreto.

## Accidente de aviación

(POR TELEFONO)

Madrid.—Cuando hacía prácticas en el Aeródromo de Getafe el teniente de carabineros aviator José Simón La Puente, a una altura de quinientos metros, cayó violentamente el aparato.

Varios compañeros del aviator acudieron rápidamente en su auxilio, logrando extraerlo de debajo del aparato.

Se le trasladó al Hospital militar de Carabanchel, apreciándosele diversas lesiones de pronóstico grave.

El aparato quedó destruido.

# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

## Información nacional deportiva

(POR TELEFONO)  
DE FUTBOL

### Banquete a los portugueses

Sevilla.—En el Pasaje de Oriente se celebró el banquete organizado por la Federación Española de futbol en honor de los equipos portugueses y españoles que tomaron parte en el partido del domingo y en el de los periodistas.

Presidió el gobernador civil, que ostentaba la representación del Infante D. Carlos. Le acompañaban en la mesa presidencial los representantes de varias entidades. Asistieron cien comensales.

Ofreció el banquete en elocuentes frases el Sr. García Cernuda. Marcelo Barbesa dió las gracias en nombre de los portugueses.

El presidente de la sociedad Sevilla F. C., señor Blanco, pronunció unas palabras sobre la confraternidad hispano-portuguesa.

El gobernador brindó por Portugal, el Presidente de la República y los Reyes de España.

Esta tarde se celebró una fiesta de acoso y derribo de reses en honor de los portugueses. Resultó muy animada.

### En Madrid

#### Serie A

En el campo del Racing jugaron el domingo el Unión y la Gimnástica, siendo este el primer partido de la segunda vuelta del campeonato regional.

Quedaron empatados a uno.

#### Serie B

En el campo de la Sociedad Deportiva Ferroviaria lucharon el

equipo propietario y el de Ciudad Lineal.

Arbitró Tomás Fernández, asistiendo un numerosísimo público. Triunfó el Ciudad Lineal por dos a uno.

### En San Sebastián

#### Paliza al Madrid

En esta capital y ante un público grande, celebró el encuentro entre madrileños y donostiarros.

El resultado fué una formidable derrota para los madrileños, que después de verse toda la tarde dominados perdieron por seis a cero.

### En Castellón

Resultó muy bonito el partido de campeonato entre el Athletic de Valencia y el Castellón.

Arbitró el valenciano Piquer. Triunfó el equipo local por seis a cero.

### Grupo B

El Castalia ganó al Burriana, por cuatro a cero.

### En Alicante

#### Dos encuentros

En partido de campeonato, el Club Natación ganó al Murcia por dos a uno.

—El Fortuna y el Jerez empataron a un punto.

### En Matarró

Durante la celebración de un partido entre los equipos «Illure» y «Granollers», el público invadió el campo a causa de la conducta observada por el árbitro.

La guardia civil se vió obligada a despejar el campo.

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

### La contestación de Francia a Alemania

#### Parte oficial

En el ministerio de la Guerra se ha facilitado el siguiente: No ocurre novedad en ninguna de las zonas del protectorado.

#### La contestación de Francia

París.—El texto de la respuesta del Gobierno francés a la gestión que el encargado de Negocios de Alemania ha hecho en nombre del Reich, fué entregada ayer, a las ocho de la noche.

En dicha respuesta, el jefe del Gobierno Mr. Poincaré declara que al haberse terminado la resistencia pasiva en los territorios ocupados, el Gobierno está dispuesto a discutir con un representante oficial de Alemania.

En cuanto a los diferentes problemas que interesan a los demás aliados, el Gobierno francés espera ponerse de acuerdo antes de contestar.

Añade la nota, que la Comisión de reparaciones continuará funcionando como hasta ahora.

Termina Mr. Poincaré que Francia está dispuesta a escuchar las observaciones del Gobierno alemán en la cuestión del régimen de Renania.

#### Premios a los agricultores

Sevilla.—Mañana llegarán los Sres. Suárez Inclán, conde de Caralt, Rivera, Oliva y otros, que forman parte de la comisión algodonera, para asistir al reparto de premios a los agricultores de la provincia que más se han distinguido en el cultivo del algodón.

#### Altas en la Contribución

Teruel.—Se han presentado en la Administración de Contribuciones de esta Delegación de Hacienda 4.293 altas de la Contribución industrial, elevándose el líquido a 173.124 pesetas.

#### Gasolinera en peligro

Tarragona.—La gasolinera de la fábrica de tabacos que naufragó

en el puerto de Fancar se encuentra en difícil situación, apesar de los esfuerzos que para ponerla a flote han hecho los tripulantes de varias embarcaciones.

#### Entrega de una bandera

Barcelona.—El capitán general Sr. Barrera y el Gobernador señor Lossada, estuvieron en Matorell con objeto de asistir al acto de entrega de la bandera a los somatenistas de aquella población.

Los somatenistas desfilaron después del solemne acto de entrega ante las autoridades.

#### Vino de honor

Sevilla.—La Asociación de la Prensa de esta capital ha ofrecido un vino de honor a los futbolistas y periodistas españoles y portugueses que vinieron a Sevilla con motivo del partido internacional celebrado en la tarde del domingo.

Ha sido una fiesta simpática, poniéndose de relieve los lazos de amistad que une a los dos países.

#### El accidente a Clemenceau

París.—El accidente sufrido por el jefe del Gobierno francés monsieur Clemenceau, fué debido a un violento viraje del conductor del automóvil ocupado por aquél para evitar el choque con otro vehículo.

#### El Gobierno portugués

Lisboa.—El Sr. Alvarez de Castro continúa sus gestiones para formar Gobierno.

Se cree que el éxito coronará sus gestiones.

#### El éxito de los españoles

Barcelona.—Al colocarse en los transparentes de los periódicos la noticia dando cuenta del triunfo alcanzado por la selección española sobre la portuguesa, en el campo del «Sevilla F. C.», el numeroso público que la esperaba con ansiedad prorrumpió en vítores y aplausos.

## SUCESOS LOCALES

### Un accidente

En la Casa de Socorro se curó el domingo Basilio Cabrero, empleado de los tranvías, que presentaba heridas contusas en el frontal y región superciliar.

Según manifestó, fué herido en el momento en que pretendía apearse del tranvía, tropezando contra un poste.

Después de curado pasó a su domicilio.

Las heridas fueron calificadas de leves.

### Mordido por un perro

También se curó en el mismo establecimiento, el vecino de Llana José Sánchez.

Presentaba heridas en las manos, producidas por mordedura de perro.

El pronóstico fué reservado.

### Hurto de gallinas

La dueña de una casa del barrio de los Pilares, presentó en la Comisaría una denuncia contra unas gitanas que suponían autoras del robo de unas gallinas que faltaron de su casa.

Se detuvo a las gitanas de referencia que dijeron llamarse María Montoya y Augusta Giménez, ocupándose una de las gallinas robadas.

Quedaron a disposición del Juzgado de instrucción.

### Atropello de un niño

Ayer, a las cinco de la tarde, caminaba por la calle de Uria montado en un carro un niño de unos diez años de edad, cuando por violencia de un choque, fué lanzado fuera del carro, yendo a caer debajo del caballo que conducía siendo un verdadero milagro que el chico resultara ileso.

### Una denuncia

En la Comisaría presentó ayer una denuncia por hurto una vecina de la Luneta.

Según la denunciante, el domingo estuvieron en su casa varios jóvenes de buen humor y uno de ellos le dió la humorada por llevarse un bolsillo de plata, un lapicero del mismo metal y otros objetos que valora en 60 pesetas.

Fuó avisado el referido joven para que hiciese entrega de los objetos llevados, los cuales prometió entregar a la dueña, autora de la denuncia.

Y que no se repita el caso ¿eh?

### Un revolucionario por alcohol

A las ocho de la noche caminaba ayer por la calle de Argüelles un hombre en completo estado de embriaguez. Iba entonando unos cuantos himnos revolucionarios rematándolos con los consiguientes vítores.

El guardia municipal que presta servicio en dicha calle le paró los pies, conduciéndole a los calabozos del depósito, donde pasó la noche.

No sabemos si hoy al despertar se convencerá de que la Bastilla tomada no es de las más apetecibles, y que, para ese resultado, no merecía la pena haber gastado las energías de modo tan lamentable.

Y menos mal si el Alcalde no le aplica la ley marcial y le hace pasar a otra jurisdicción más severa. Aunque al decir verdad no merece la pena, porque revolucionarios de esta índole son verdaderamente irresponsables.

### Celoso y sin rival

Un pobre paisano vino ayer a un juicio oral, con el solo objeto de acompañar a su cónyuge que asistía como testigo.

—Voy con tigo, mujer—le dijo—porque en estos tiempos sois un peligro las mujeres soles. Además, hay en Asturias cada bribón que quita el sentido. Un día son los pistoleros que asaltan el Banco de Gijón; otra un alemán que roba las coronas a la virgen de Covadonga. Todo esto lo fai xente de cuidau que merez una es corribanda.

Vino el buen hombre acompañando por fin a su mujer. Al llegar a la estación de su pueblo se tropezaron con el contrario del pleito sobre el que venía a declarar la su mujer, el cual sacó billete para la testigo dejando al cabeza de familia fuera de tal distinción.

Comenzó a soplar considerando un agravio lo hecho por el pleitau y diciéndo a la cónyuge.

### —Si te oigo declarar a favor de

esi comedor arráncote les coraes. Ya en el juicio el presidente le pregunta la edad y el estado de la testigo, volviendo a reproducirse los celos del marido en cuestión, que volvió a armar de nuevo la gresca.

No sabemos lo que habrá resultado al regresar a casa; pero desde luego que no se le volverá a meter más en la cabeza el acompañar a su mujer en viajes a Oviedo.

### Roban en un estanco de la calle Fray Ceferino

El domingo se cometió un robo en el estanco que en la calle de Fray Ceferino, tiene el conocio industrial don Santiago Villuela.

Los cacos, aprovechando sin duda la ocasión de encontrarse cerrada la expendeduría, a causa de cumplirse en ese día el aniversario de la muerte de su hijo Pepin, abrieron un hueco en la pared del establecimiento penetrando por él y apoderándose de varios objetos y alguna cantidad en metálico.

Para realizar el hecho impunemente, entraron por el portón que en la misma calle tenían los almacenes de «La Positiva» y una vez dentro, pasaron al local contiguo, separando tres ladrillos de la pared que sirven de separación al local.

Los ladrones se llevaron una caja de tabaco habano, varios cigarrillos de marca que había en otra caja, cajetillas de 0,60, dos sifones con agua de Selz, lápices y otros objetos, todo ello valorado en más de 200 pesetas.

Los dueños se dieron cuenta de lo ocurrido próximamente a las doce de la noche, cuando un miembro de la familia regresaba a casa. Este vió que el portal de los almacenes estaba abierto, y al examinar si dentro pudiera haber alguien, se encontró con el boquete a que aludimos anteriormente.

Se supone que el robo se realizó en las primeras horas de la noche.

Del hecho se dió cuenta a la Comisaría y la policía hace gestiones para descubrir a los autores.

## Desde Barcelona

(POR TELEFONO)

### Los atracos

Unos individuos atracados en la calle de Endal y barriada de Gors, respectivamente, han reconocido en las fotografías de varios sujetos que se les presentaron como a los autores de los atracos.

Los supuestos atracadores están fichados en la Jefatura. Desde luego se cree que existe una banda de atracadores.

### De un asalto

Como complicados en el asalto del Banco de Tarrasa, han ingresado en Prisiones militares Antonio Cabeza y José Araúl Cortés (a) «Nano Rosquilla».

Al primero se le cree también complicado en el asalto a la Casa Salitax.

## El señor de los Ríos da una conferencia

(POR TELEFONO)

Valladolid.—Invitado por el Ateneo ha dado una conferencia el catedrático de la Universidad de Granada D. Fernando de los Ríos, desarrollando el tema: Significación del ideal de cultura en la política moderna.

## LA REALIDAD

ha enseñado a surtir de Cobertores, Tapetes, Alfombras y Pañería en «EL PARAISO» por ser la casa que vende a precios más baratos

## Una desgracia en Mieres

(POR TELEFONO)

Esta tarde en una casa del barrio de Requejo, fué encontrada carbonizada una niña de corta edad, hija de unos vecinos del expresado barrio.

La niña se apellida Galloso. Se desconocen las causas que dieron motivo a tan horrenda desgracia.

El cadáver de la infeliz criatura fué conducido al depósito del cementerio, donde se le hará la autopsia mañana.

El vecindario se halla profundamente apenado.

## Hombre arrollado por un tranvía

(POR TELEFONO)

Madrid.—Anoche, en la calle de Atocha, cerca de Antón Martín, un tranvía arrolló al ciudadano Antonio Serrano Gil, resultando gravemente herido.

Esta mañana falleció en el Hospital a consecuencia de las heridas recibidas.

## Sección Bursátil

### Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Pesetas	Pesetas
Interior, 4 por 100.....	71,10	71,35
Exterior, 4 por 100.....	80,40	86,70
Atzble., 4 por 100.....	88,00	88,50
Id. 5 por 100, ant.º.....	94,70	94,75
Id. Id. 1917.....	94,75	94,50
O. del T., 5 por 100, 6 m.....	102,10	102,30
Id. id., a tres meses.....	—	—
Id. id., a dos años, nvas.....	101,90	102,00
C. H. E., 4 por 100.....	88,50	88,50
Id. 5 por 100.....	98,60	98,65
Id. 6 por 100.....	110,50	110,50
Banco de España.....	576,00	575,00
Id. Hipotecario.....	267,00	268,00
Id. Hípo. Americano.....	—	—
Id. Español Crédito.....	150,00	150,00
Id. Español Río Plata.....	126,00	134,00
Arrendataria de Tabacos.....	—	243,00
Unión Espña. Explosivos.....	346,00	—
Azucareras, preferentes.....	—	83,80
Id. ordinarias.....	—	—
Duro-Felguera.....	—	—
M.-Z.-A.....	308,00	—
Norte de España.....	313,00	310,50
Mtpitno. Alfonso XIII.....	—	—
CAMBIOS		
Francos.....	40,60	40,50
Libras esterlinas.....	33,45	33,47
Francos suizos.....	—	—
Id. belgas.....	35,75	—
Marcos.....	—	—
Dólares.....	7,65	7,65

## Muerte repentina de un hombre

La guardia civil del puesto de Castiello (Villaviciosa) comunica al Sr. Gobernador, que en el pueblo de San Justo, cerca de la calleja llamada de Arguero, fué hallado un hombre muerto.

Hechas las averiguaciones del caso; resultó ser un tal Raimundo Rey Caso, vecino de aquella parroquia, que desde hace tiempo venía padeciendo de una afección cardíaca.

### Casa DUBOSC ÓPTICO



Sección especial de Optica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

**TALLER DE REPARACIONES**

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

**SUCESOR Teodoro Gracia Bonilla** Fruela, 11-Tel. 5-40 OVIEDO

## Una sentencia que producirá sensación

Por las Salas de Justicia, circulaba ayer el rumor de que el tribunal de Derecho de la Sala primera de nuestra Audiencia, había ya dictado sentencia en la causa instruida con motivo de la última fuga de presos ocurrida en la Cárcel Modelo.

Aunque se nos llegó a citar el grado de pena que a cada uno de los procesados se señala en la sentencia, no creemos conveniente darla a conocer hasta que aquella se haga pública por el mismo tribunal.

Hoy se firmará y mañana las conocerán nuestros lectores.

## ECLESIASTICAS

### Nombramiento eclesiástico

Ha sido nombrado cura económico de la parroquia de Conforto (Taramundi) D. Manuel Antonio Martínez Rodríguez, a quien le damos nuestra enhorabuena.

### Fallecimiento

Falleció el Arcipreste de Salcedo, párroco de Villandás, D. Emilio Flórez.

Redacción de «La Voz de Asturias» Apartado núm. 29

## Por los mercados

### Precios para hoy en la «Pescadería Cantábrica»

- Merluza superior de altura, de Gijón, 4.
- Idem cola de un kilo, 3,50.
- Idem medio kilo, 1,75.
- Lenguados legítimos, 5.
- Lenguados superiores, 2,25.
- Idem buenos, 2.
- Idem de ración, 1,75.
- Idem pequeños, 1,50.
- Reyes (pescado blanco), 1,50.
- Cabras (pescado blanco), 1,50.
- Barbadas (pescado blanco), 3.
- Pisín, 2,50.
- Angulas, 8.
- Cabezas de merluza 0,10 0,30 y 4'00
- Pescadilla como de un kilo, 3.
- Idem superior, 2.
- Idem buena, 1,50.
- Idem de enroscar, 1 y 1,25.
- Besugo, 3.
- Calamares de rellenar, 1,25.
- Idem legítimos de picar, 2,50.
- Congrio abierto, 4,50.
- Idem cerrado, 4.
- Almejas, 2,50.
- Mero, 6.
- Salmonetes de roca, 6.
- Sardinas, una peseta docena.
- Bacaladinas, 0,75.
- Salmon americano, 2,50.

Por fuerte que sea una casa y por acreditada que esté una marca, necesita siempre utilizar discretamente del anuncio, como via de afirmación y de recuerdo

La imprevisión derroca a veces fortalezas que se tenían por inexpugnables

## En la época de las lluvias un bote de

# «Matex»

evita las molestias de las goteras

## El Matex rojo es lo mejor para las claraboyas.

No falla jamás

Pedidos a

Montes y Gamoneda

Teléfono n.º 13-45 OVIEDO



DEPOSITARIO EN OVIEDO

Valentin Gutierrez

# INFORMACIONES DE LA REGION

## "LA VOZ" EN GIJON

### INFORMACION

#### Un remolcador para la Junta

La Dirección general de Obras Públicas ha enviado una comunicación a la Junta de Obras dando cuenta de haber anulado el concurso abierto para adquirir un remolcador autorizando a dicha entidad a adquirirlo por gestión directa, no excediendo su importe de 275 mil pesetas.

#### Se hiere al hacer un disparo

Fue curado en la Casa de Socorro Juan Hevia Rendueles, de 29 años, labrador y vecino de Fresno, de una herida contusa en la región frontal de pronóstico menos grave. Manifestó que estando cazando, y al hacer un disparo saltó una pieza del Remington con que cazaba, hirándole.

#### Demografía

Registros hechos ayer en los Juzgados municipales:

**Nacimientos.** — Isidro Alvarez Morán, Araceli González Cabeza, María Aida Tuya Argüelles, Carmen Fernández Alvarez y Angel Fernández Fernández.

**Defunciones.** — D. Manuel López Alvarez y D.ª María Luisa Fernández Alonso.

**Matrimonios.** — No hubo.

#### La conferencia de Pérez de Ayala

El domingo, a las once de la mañana, como hemos anunciado, dió su conferencia en el teatro Jovellanos el ilustre escritor asturiano Ramón Pérez de Ayala, organizada por el Ateneo para festejar la adquisición de su volumen 5.000 correspondiente a la hermosa novela de dicho literato «Belarmino y Apolonio».

El conferenciante leyó una hermosa conferencia, siendo muy aplaudido.

Por la noche se celebró un banquete en el restaurante «Mercedes» en honor de Pérez de Ayala y del notable escultor Sebastián Miranda, que le acompañaba desde Madrid.

Acudió numeroso público.

## AVILÉS

#### Telegrama al Directorio

La Sociedad de Pescadores de esta villa «El Crepúsculo», ha dirigido al Presidente del Directorio, al Contralmirante encargado del despacho de Marina y al periódico «El Sol», el siguiente despacho:

«Unímonos peticiones comisionados Gremios y Pósitos pescadores España pidiendo supresión pesca arrastre-tarrafá y persecución calderón, esperando atienda peticiones tan justas y humanitarias para evitar ruina industria paquera. Súlesele respetuosamente. — El Presidente».

#### Neclrológica

Confortada con los consuelos de la Religión ha dejado de existir nuestra respetable convecina doña Flora de la Campa y Galán, viuda de Campa, a quien se apreciaba mucho por sus virtudes y bondad. Descanse en paz y reciban todos sus deudos, en particular su hijo don José, nuestra identificación en su pena.

#### Sociedad «La Liga»

Nota oficial. — A fin de tratar importantes asuntos relacionados con reciente acuerdo de la Junta local de Reformas Sociales, que dispone, a partir del día 23 del actual, el cierre de los establecimientos del término municipal en los que se expendan bebidas, se convoca a todos los compañeros asociados y no asociados, a Junta general extraordinaria, que se celebrará hoy martes, a las tres de la tarde, en el domicilio social, calle de Los Alas, 2. — El Presidente.

#### Para el nuevo Hospital

Un caballero natural de una inmediata parroquia, recién llegado de Cuba, ha donado 500 pesetas para las obras del nuevo Hospital de Caridad.

Deseáramos que este hermoso rasgo tuviese muchos imitadores para ver pronto terminado el edificio.

#### Números premiados

Lo fueron con 400 pesetas en el

#### En el Colegio de la Inmaculada

Anteayer celebróse con inusitada animación en el Colegio de la Inmaculada, que dirigen los padres jesuitas, la fiesta anual de los antiguos alumnos con su reunión que tuvo lugar a las once de la mañana y un banquete que se efectuó a la una de la tarde, reñando gran entusiasmo y confraternidad entre los numerosos excolegiales que allí asistieron.

Por la tarde, fué un gran éxito la velada literario-musical, en la que don Gumersindo Junquera hizo la presentación del orador y leyeron poesías don Carlos Cienfuegos Jovellanos y el alumno Eugenio Nava.

Como fin de fiesta habló el elocuente orador don Santiago Fuentes Pila, de la Asociación Católica Nacional de Propaganda, haciendo un notable resumen del estado actual de nuestra Patria y de los deberes que competen a los intelectuales españoles, que siguiendo la noble figura del ilustre Menéndez y Pelayo, deben formar numerosa pléyade en torno de los procedimientos clásicos españoles. Fué muy aplaudido por el numeroso público que llenaba el salón.

#### EN EL ACREDITADO RESTAURANT

### «MERCEDES»

de Gijón encontrarán diariamente fabada, Paella y gran variedad de platos, todos caseros. — Espiéndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16

Teléfono, 276

### Próspero Segien

Construcción de obras, adoquinado y pavimentación. Representante en Asturias de las canteras de D. Juan Manuel de Lina, en Deusto. Para precios: Gas, 33, Ojón o sa Bermeo, D. Juan de Lina.

último sorteo de la Lotería Nacional, los números 18.138, 18.549, 20.578 y 29.770, expendidos en la Administración de esta villa.

#### El Concierto en la Filarmónica

Ayer celebróse el tercer concierto de la temporada en el que tomó parte el eminente violinista húngaro José Szigeti, acompañado del pianista señor Walter Frey.

Las tres partes de que constaba el programa fueron interpretadas delicadamente por el ilustre violinista, que recibió del numeroso y selecto público que llenaba el Palacio Valdés, muchos aplausos, así como su acompañante, aplausos a los que unimos el nuestro muy sincero.

#### De sociedad

En disfrute de licencia se encuentra en Avilés nuestro apreciable amigo don Adolfo Aramburo López, activo agente de Vigilancia con destino en Oviedo.

—Ha llegado a pasar las Navidades el culto profesor don Florentino Soría, a quien acompaña su esposa.

—De las respectivas Universidades donde cursan sus estudios llegaron, al objeto de pasar al lado de sus familias la temporada navideña, los jóvenes don Enrique Cuervo Carbajal, don Carlos R. de la Flor, don Ramón y don Jesús García-López, don Alejandro Alvarez, don Luis Cuesta y don Federico Trapa.

—Procedente de la Corte, en cuya Academia de Bellas Artes de San Fernando cursa sus estudios pictóricos, se encuentra en esta población el joven artista pensionado, don Alfredo Aguado.

### Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)

Almacén de Gerezales, Viveros Coloniales y Melmaría

Dirección Telefónica y Telégrafos: SANTAMARINA

Apartado de Correos n.º 28

AVILÉS

## La Felguera

### Un beneficio

En la función benéfica celebrada en el Teatro Paredes de esta localidad la noche del 13 del corriente por el Cuadro Artístico «La Lira» de Sama, se obtuvo la siguiente recaudación:

Por localidades vendidas, pesetas 356,75.

Beneficio de la rifa, pesetas, 94. Total, pesetas 450,75.

Gastos:

Por impresos anunciadores-programa, pesetas, 20.

Obsequio a los artistas, etcétera, etc. pesetas, 24.

Gratificación a los expendedores de números de rifa, pesetas, 6. Total, pesetas, 50.

Líquido que ha ingresado en la tesorería de la Asociación de Caridad, cuyo comprobante resguardo obra en poder del presidente de la misma, 400,75 pesetas.

La Junta de Gobierno de la Asociación, agradecidísima a cuantos tomaron parte en las obras representadas, les dan las gracias en nombre de los pobres.

También queremos hacer constar nuestro agradecimiento a los empleados del teatro y al señor Paredes, quien cedió gratuitamente el local.

Como se vé por el extracto de contabilidad, todos cuantos tomaron parte en el festival lo hicieron gratuitamente, sintiendo como nosotros el amor al desamparado.

El señor Soldevilla, a quien debemos agradecimiento, ha puesto a disposición de la Junta organizadora del espectáculo, la camioneta-automóvil para que llevase y trajese los artistas de Sama a La Felguera, y ofreció más: «otros dos automóviles de que dispongo en el Garaje — dijo — quedan igualmente a vuestra disposición sin gasto alguno».

El chofer también prestó sus servicios gratuitamente.

El administrador del Asilo en nombre de los pobres os envía un «Dios os lo pague!»

El pueblo de la Felguera, como siempre, ha respondido acudiendo al teatro para contribuir a tan benéfica obra.

Sentimos muy de veras, que la falta de espacio de que disponemos en el periódico, no nos permita hacer una amplia reseña de los artistas que han tomado parte en la velada.

Con decir que todos, absolutamente todos se han revelado como artistas de la escena, queda dicho todo.

No queremos cerrar estas notas sin hacer constar, que la simpática y bella señorita Valentina Altable, deleitó al distinguido auditorio cantando varios cuplés acompañada por la orquesta de «La Lira». Cosechó repetidos aplausos del público, y en justicia se merece.

La señorita Valentina, hemos de confesar, no es una aficionada a las tablas, es algo más, es una verdadera artista del arte.

El público felguerino, está deseando por momentos tener la ocasión de volver a aplaudirla.

Tanto la obra «Na Quintana» Pachín de Melás, como en «El Contrabando», los artistas han recibido merecidos aplausos por su acierto en el desempeño de sus respectivos papeles.

La orquesta «La Lira», nos ha regalado los oídos con obras maravillosas, tocando muy bien y afinadísimo. Recibieron muchos aplausos.

El cronista lamenta muy de veras no poder ser más extenso por las causas anotadas más arriba. Otro día lo hará.

Por los pobres

Aproximándose la fecha de Navidad y Reyes, queremos recordar a las personas humanitarias, a los comerciantes e industriales, no se olviden de los cuarenta y cuatro pobres albergados en el hospitalillo y de los treinta y cinco niños huérfanos e hijos de viudas pobres que reciben allí educación y se les facilita el almuerzo del medio día.

Corresponsal.

### «BIOSCA»

Modelos especiales para Teatros y Cines.

Representante para Oviedo.

Ramón de las Alas Pumariño,

Perlier, 3.

## NOREÑA

### Enhorabuena

Se la damos muy gustoso a nuestro distinguido amigo el culto profesor de la «Fundación Rionda-Alonso», D. Julián Jiménez, que alcanzó el número uno en las oposiciones del Magisterio que están finalizando en Oviedo.

Bien merecida tenía la alta recompensa que se le designó al estudioso joven, por la brillantez con que actuó en todos los ejercicios.

### Neclrológica

Tras larga y penosa enfermedad dejó de existir en esta villa, a la edad de 46 años, la bondadosa señora doña Dolores Muñiz.

A la conducción del cadáver al cementerio parroquial, acto verificado ayer, a las cuatro y media de la tarde, acudió nutrida manifestación de duelo.

El próximo viernes, se celebrará en la iglesia parroquial, a las diez y media de la mañana, solemnes funerales por su eterno descanso.

Enviamos el testimonio de nuestra condolencia a sus distinguidos hijos D. Joaquín y D. Manuel Pacida, así como a toda su apreciable familia.

Corresponsal.

### Café Restaurant

Plaza de Rega, 8. Teléfono 430

- Lacón con patates.
- Liebre a la cazadora.
- Perdiz con verdura.
- Pollo al jerez.
- Manos de cerdo rebozados
- Ternera a la asturiana.
- Rosbif al horno.
- Cnulettes a la minuta.
- Lengas con guisantes.
- Rifones en salmis.
- Lechazo al horno.
- Angula al pir pir.
- Merluza dorada.
- Almejas a la marinera.
- Postre variado.

Cocina casera — S.ª a la carta

## Cangas de Tineo

### Comentarios

Se encuentra entre nosotros don Angel Barroeta, juez de Infesto, que como juez especial ha sido nombrado para la revisión de las denuncias presentadas en este Ayuntamiento por D. José María Díaz Lopez (Penedela) y D. Marcial Arango (hijo), sobre inversión de fondos y gestión de depositario, y para lo cual fué nombrado inspector-delegado especial el capitán de la Zona de Oviedo don José Castro Lens, quien dió por concluso su cometido el sábado 8 del corriente.

Las personas sensatas e imparciales de Cangas y su concejo aplauden esta medida de justicia y esperan del nuevo juez con verdadero anhelo el esclarecimiento de los hechos que tanto revuelo formaron, lo mismo en las sesiones de que dimos cuenta, como por las detenciones efectuadas en aquella noche por el comandante del puesto de la Guardia civil y los números a sus órdenes.

Lo mismo que al Sr. Castro Lens, ofrecemos al señor Juez especial incondicionalmente nuestra concurso.

### Secretario en peligro

Al regresar a Cangas desde Ibias el secretario de este Juzgado don Jesús Fuentes, tuvo por la nieve que apearse de su cabalgadura, y envuelto en ella y con grave riesgo pudo librar la vida gracias a la inmediata intervención de su salvador D. Estanislao Villanueva, persona conocidísima en Oviedo y que merece con nuestros plácemes se conozca por todos su benemérito acto.

R. DE ALDECOA

### SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

## FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Ligeros de fundición y fierro. — Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. — Aceros al crisol para herramientas, limas, barras de minas. — Hierros y aceros laminados en planchuela para máquinas, llantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de fierro y acero. — Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados. — Espino artificial. — Puntas de París. — Hoja de lata. Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN. Correo: Apartado, 2. — GIJÓN-ASTURIAS — Telégramas: «MOREDA-GIJÓN»

## Ribadedeva

### Cultos

Se celebró en el pueblo de Villanueva, con solemnidad desacombrada, la Novena con que la Congregación de Hijas de María honró a su Patrona la Purísima Concepción.

Los sermones estuvieron a cargo de un Reverendo Padre Carmelita, de Santander, el que en palabras elocuentes ensalzó el Misterio Excelso de la Concepción Purísima y las virtudes de la Madre de Dios y madre nuestra.

El día de la Purísima hubo Comunión General, Misa solemne cantada por el coro dirigido por la Srta. Araceli Piquero e integrado por las señoritas Justa Borbolla y Vicenta Borbolla y las niñas María Teresa Ruiz, Gloria González, Gloria Miyar, Isabelita Alvarez, Mercedes y Rosita Fernández, Inés Noriega y María González, cuyas voces, tanto en los días de la novena como en la Misa, parecían procedentes de Angeles bajados del Cielo. Por la tarde hubo terminación de la Novena y procesión de la Virgen, llevada en hombros de las Hijas de María, Pepita Miyar, María Fernández, Herminia Ibáñez y Amelia Púa.

El Padre Carmelita impuso el escapulario del Carmen a más de cien personas en ese mismo día.

Igualmente celebró la Villa de Colombres la Novena y fiesta de su Patrona la Inmaculada, ocupando la Cátedra Sagrada el elocuente orador y muy ilustre señor Canónigo de Covadonga D. Eduardo Grossi Hevia.

### De viaje

Han salido para Méjico los jóvenes de Wilde, Saturnino Arruza y Angel Fernández; y para la Habana en viaje de retorno, el joven de Buelles D. José Díaz.

Les deseamos un feliz viaje y que la suerte les acompañe en su estancia en América.

### Nuevo ecónomo

Ya está nombrado, habiendo llegado hace días a su destino el sustituto del que fué bondadísimo Párroco de Noriega, D. Jesús María Pérez (q. e. p. d.), siendo el designado el que hasta ahora desempeñaba el cargo de Coadjutor de la parroquia de Felechos (Siero) don Emiliano Fernández, a quien saludamos y damos la enhorabuena.

Corresponsal.

## TRUBIA

### ¡Esos ciclistas!

Señor alcalde, recurrimos a su señoría para ver si de una vez se termina con esos ciclistas que se toman las calles por asalto, pues es un verdadero abuso lo que viene ocurriendo en este pueblo. Por parte de los citados ciclistas, ya no conformes con recorrer las calles cientos de veces a grandes velocidades como si se tratase de algún campeonato, pues ahora para mayor comodidad muchas de las aceras hacen recorridos por las aceras, dando lugar con esto a que cuando menos se piensa ocurra una desgracia y luego todas serán lamentaciones.

No dudamos que el señor alcalde juzgará esta humilde observación muy justa. Ordene se corrija esta clase de abusos, será la manera que tanto mayores como niños podamos circular por las aceras sin ser víctimas de los referidos ciclistas.

### De sociedad

Ha salido para Villamanín, acompañada de sus hijas doña Adela Muñiz, esposa de nuestro compañero en la prensa don Manuel Fernández.

—De Burgos llegó, acompañado de su esposa doña María Alzueta, el maestro armero don Gonzalo Fernández.

—De Segovia, acompañado de su esposa doña Matilde Alvarez, el obrero contratado del Cuerpo de Artillería don Luis Mijaja.

—De Africa, donde pasó una larga temporada defendiendo la Patria, llegó nuestro amigo don Juan Artamendi, obrero contratado del cuerpo de Artillería.

EXTRA

### Pimiento FUNES

EL MEJOR DE TODOS PARA EMBUTIDOS.

FEDERICO FUNES Albatalla — (Murcia)

### Depósito en Colloto

Ricardo G. del Valle

Teléfono, 7-65

Trapos lavados se compran en esta Imprenta.

## Banco Minero Industrial de Asturias GIJON

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas. Filial del Banco Urquijo. Cuentas corrientes con interés en moneda nacional y extranjeras, Cuentas de depósito a las órdenes de los clientes, Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, de fondos públicos valores industriales, mercantiles y conocimientos de embarque, Giros, Cartas de crédito, etc. etc.

### CAJAS DE SEGURIDAD

Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2% anual en adelante, abonando interés a razón de

### SUCURSAL EN CANDÁS

LIBROS de hojas sueltas con llave en todos los rayados. LIBROS rayados corrientes, hojas de todas las dimensiones. LIBROS rayados especiales para Bancos y oficinas, ORGANIZACIÓN ESPECIAL. LIBROS rayados efectos a pagar, cobrar y negociar. LIBROS registro de talones del F. C. LIBROS de actas, para empresas y sociedades. CUADERNOS cualquier número de hojas, rayados y tamaños. LIBRETAS de hule de todas las dimensiones, etc. INDICES en diversas encuadernaciones. COPIADORES de cartas en treinta distintos modelos.

¡EXTENSO SURTIDO! PRECIOS TARIFADOS

No comprar ningún libro sin pedir antes presupuesto a la

Sociedad Española de Papelería

Argüelles, 37. — OVIEDO

GACETILLAS

Cheques al pago

Señalamientos para hoy: D. Angel Azribas, D. José Faga, D. José Hierros, D. Enrique Normand, D. José Muñoz, Venerando Casal, D. Rodolfo Escalera, D. Rafael Posada, don Aureano Felgueroso, D. José Baredo, Compañía de Navegación Vasco-Asturiana, Sr. Depositario-agador.

Obras públicas

Hasta el día 9 de Enero próximo pueden presentarse pliegos para las subastas de las siguientes obras:

Acopios para conservación de la carretera de Pola de Laviana a Nava, kilómetros 1 al 23, cuyo presupuesto asciende a 45.095,57 pesetas.

Idem para idem de la de Cangas de Tineo a Grandas de Salinas, kilómetros 1 al 14; presupuesto 29.316,08 pesetas.

Vacante de Médico

La Alcaldía de Piloña anuncia vacante la plaza de Médico titular del segundo distrito de aquel concejo, con el haber anual de dos mil pesetas.

Secretaría vacante

Se halla vacante la Secretaría del Ayuntamiento de Ponga, cuya dotación es de 3.500 pesetas anuales, debiendo cubrirse en el término de treinta días.

Nombramiento

El Recaudador de Hacienda de la segunda Zona de Belmonte ha nombrado auxiliares agentes-ejecutivos para el concejo de Miranda, a D. José García Díaz, y para Teverga, a D. Nicanor Fernández Díaz, ambos de Belmonte.

OVETENSES!

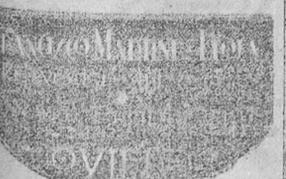
Cuando vayais a Oviedo visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES" que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos exquisitos. Espléndidas habitaciones.

Para los mineros

Aun cuando la Ley autoriza a los propietarios de registros mineros para el pago de superficie, hemos de advertirles de la conveniencia de que no dejen de realizar el ingreso para última hora, para evitar las dificultades que las operaciones ofrecen y por lo fácil de llegar a errores que luego originan molestias y contratiempos.

Enfermo grave

El sábado último le fué administrado el Santo Viático a nuestro buen amigo el activo oficial de la Intervención de Hacienda de esta provincia D. Arturo Rodríguez, quien ayer continuaba en estado grave. Dios le devuelva la salud al querido enfermo.



Compañía General de Ferrocarriles Vasco-Asturiana

Se pone en conocimiento de los señores obligacionistas de esta sociedad, que desde el día 2 de Enero próximo, se pagará el cupo número 39 de las Obligaciones con 1.ª hipoteca, deduciendo pesetas 1,07 por impuestos, y el cupo número 32 de las de 2.ª hipoteca, deduciendo pesetas 1,25 por el mismo concepto. El pago se hará en Bilbao, por el Banco de Bilbao, en Barcelona por el Banco Hispano Colonial y en Oviedo por los Bancos Asturiano y Herrero. Oviedo 15 de diciembre de 1923. El consejero secretario. -Ricardo Acebal.

La desintegración de los elementos

Repetidas veces se ha ocupado, en nuestro país, la prestigiosa revista «Ibérica», de los estudios y descubrimientos referentes al radio y a la radioactividad. Modernamente estos estudios han tomado grandísima importancia, en especial de aquella parte de la radioactividad que trata de lo que se ha llamado la «desintegración de los elementos», fenómeno en virtud del cual los cuerpos se resuelven en sus componentes más sencillos.

«Ibérica», que siempre nos tiene al corriente de los avances científicos, ha comenzado a publicar en un Suplemento, a partir del número 506, un estudio de la constitución del átomo, según las teorías más recientes, y de los fenómenos e investigaciones acerca de la desintegración de la materia y leyes a que se sujeta.

Cautivan el ánimo la belleza y la grandiosidad de estas geniales teorías, y de todo un mundo nuevo, que el físico y el matemático descubren ante los ojos atónicos del profano mundo, en el que se encierra sin duda una fuente de aplicaciones sorprendentes al progreso científico de la humanidad.

Los que se casan

El domingo se leyeron en las iglesias de esta ciudad, las proclamas de don José Antonio Pérez García, vecino de la parroquia de la Catedral (San Tirso el Real), con doña Luisa Valdés Álvarez, de la de San Andrés, de Madrid.

Don Braulio Fernández Álvarez, de San Juan el Real, con doña Estelina Suárez Menéndez, de San Vicente, de Salas.

Don Manuel López Díaz, de San Isidoro el Real, con doña Celestina Pastor Carbayo, de la de Santa María la Real de la Corte.

Don Francisco García Suárez, con doña Argentina Areña Fernández, ambos de la parroquia de La Corte.

Dando las gracias

La familia de D. Eugenio Alonso (que, p. d.) da las gracias por mediación de este periódico, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, a cuantas personas asistieron a la conducción del cadáver que tuvo lugar ayer tarde.

Demografía

Nacimiento González Hurtado, Macario y Pedro Díaz Ovejero, José Alonso Rodríguez.

Defunciones

Luis Velasco Lobo, de 19 años.

DURAN Y C. DEL VALLE

INGENIEROS DE CARRIROS Salto de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigonamiento, perforaciones, etc. PROYECTOS - PRESUPUESTOS - CONSULTAS Oñciaín, Campomanes, 3. Oviedo RIBADESELLA (10 a 13).

Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos. Uria, 59. - Oviedo.

¡Qué silenciosamente ando con los tacapes de goma en las almadreras! - Se venden a 0,20.

Gran surtido de almadreras al por mayor y menor de todas clases. Hago desecante en los dos artículos.

«LA ASTURIANA» Deseas, 1

Ecopetas de caza

Inmejorable, a toda prueba, a plazos y al contado. Pedida catálogos en Oviedo, Pazo, 15, bajo, Agencia de la Sociedad Hispano-Americana, de San Sebastián.

ECOS DEL MAGISTERIO

Sección Administrativa

Se remitieron a la Junta de Derechos pasivos las nóminas de jubilados y pensionistas correspondientes al mes actual y al cuarto trimestre.

A la Sección de Soria se remiten los antecedentes profesionales del maestro de Larón D. Victoriano Vinuesa Caballero.

A la Inspección se remite al presupuesto de material escolar de la Escuela de Berodia, en Cabrales.

Ha tomado posesión de la Escuela de Carres, en Teverga, el maestro interino D. León García Álvarez.

También se posesionó de la Escuela de Somiedo, en Pravia, don Cecilio Arregui.

Asimismo se han posesionado de la Escuela de Alea, en Ribade-

sella, el maestro interino D. Fortunato Menéndez Álvarez; y de la de Felechés, en Siero, D. Ovidio Moro la Villa.

El maestro D. Manuel Alvarez, remite instancia solicitando el reintegro en el Magisterio.

La Dirección General devuelve instancia de D. Alfonso Bocines para que el Tribunal de oposiciones resuelva lo procedente.

De la Inspección

Se concede a la maestra nacional de Telleo, en Lena, autorización de transferencia de partidas de su presupuesto escolar del ejercicio corriente.

Idéntica concesión se hizo al maestro de Otur, en Luarca.

Se pide a la Alcaldía de Allande antecedentes acerca de las reclamaciones formuladas por el maestro de la Villa, sobre pago de casa-habitación.

PROFESIONALES

FERMIN PUMARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 6.—FRUELA, 14.—Oviedo.

DR. ALBERTO GONZALEZ. Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. Tel. 199.

Aurelio M. Romero. MEDICO DENTISTA. PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2 OVIEDO

Jaime Villesid. ODONTÓLOGO. OVIEDO URIA, 32, 2.º

Clinica Dermatológica DOCTOR MORAN. Enfermedades de la piel, venerea, sifilis y vias urinarias. ROSAL, 19.—OVIEDO.—TEL. 5-27. Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6. Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.

A. F. VEGA E HIJO, médico oculista. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2, pral. Consultas de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1 y media. Teléfonos 1 15 y 5-24.—OVIEDO.

LABORATORIO BIOLÓGICO del Dr. Valdiviares Vega. Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabea en esta provincia. BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANALISIS DE SANGRE ORINA, ETC. Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

LEOPOLDO ESCOBEDO. Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vias de la Orina. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uria 18.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

Doctor MIRANDA. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZON Y PULMONES. CONSULTA DE 10 a 1 y de 3 a 5. Teléfono 10-20 Uria 72, 2.º

DR. EDUARDO R. SAN PEDRO. ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS. Consultorio: Uria, 72, bajo OVIEDO

Dr. CARLOS PRESTEL. Especialista en enfermedades Secretas y de las Vias Urinarias. Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. URIA, 60, entresuelo.—Tel. 12-05 OVIEDO

Evaristo M. Radio. CIRUJANO-DENTISTA. San Francisco, 13, 2.º.—OVIEDO. Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

Dr. J. Collantes. MÉDICO-ESPECIALISTA. Consulta de 9 a 10 y de 2 a 4. Uria, 68, 1.º.—Tel. 11-99 OVIEDO

Enfermedades de los ojos Doctor Oliveros. Del Instituto Oftálmico Nacional y Real Hospital del Buen Suceso PIDAL, 4, de once a una OVIEDO

Enfermedades del corazón y pulmones Especialista: G. TURRO MURIZ. De las Clínicas de Madrid. Calle del Peso, 12.—Teléfono 10 OVIEDO. Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

Pídase presupuesto mensual a esta Administración.

Crónicas judiciales

Señalamientos para hoy

Castropol.—Contra Manuela Diaz, por hurto. Abogado Sr. Torre; procurador señor Casaprima.

Oviedo.—Contra José Puente, por disparo y lesiones. Abogado Sr. Orche; procurador Sr. Izquierdo.

Laviana.—Contra Manuel Hevia, por estafa. Abogado Sr. Quintana; procurador Sr. Grande.

Belmonte.—Contra Salvador Capan, por hurto. Abogado Sr. Loreda; procurador Sr. Alvarez.

Villaviciosa.—Contra Valentín Gancedo Luege, por hurto. Abogado Sr. Suerperez; procurador Sr. Alvarez.

Lena.—Contra Victoriano Campón Lopez y otros, por hurto. Abogados Sres. Loreda, Arango (D. B.) y Gomez; procuradores Sres. Izquierdo, Rodríguez y Fernandez.

Avilés.—Contra Joaquín Cernuda, por robo. Abogado Sr. Gomez; procurador Sr. Gomez.

Avilés.—Contra Antonio Martínez, por lesiones. Abogado Sr. Bárcena; procurador Sr. Gomez.

Gijón.—Contra Avelino Labrada, por atentado. Abogado Sr. Orche; procurador Sr. Franco.

Infesto.—Contra Jacinto Sanchez Perez, por coacción. Abogado Sr. Cimadevilla; procurador Sr. Franco.

Sala de lo Civil. Ante la Sala de lo Civil se verá hoy la vista del pleito de Laviana entablado por D. Agustín García con doña Mercedes Oviz y sus hijos, sobre pago de pesetas. Procuradores Sres. Bernardo y Bueres.

De oposiciones

El domingo por la mañana terminó el ejercicio práctico de los maestros opositores a ingreso en el Magisterio.

La puntuación obtenida por los opositores actuantes fué como sigue: Don José Tascón, 30,5 puntos; total 103,30.

- Don Laureano Tejera, 28,6; 87,5.
» Pablo Toral, 33,4; 108,9.
» Gregorio Trapero, 28,4; 102,6.
» Benito Valbuena, 28,4; 98,3.
» Julian del Valle, 36,8; 106,8.
» Manuel Valero, 28,8; 100.

- Prudencio Vallina, 34,5; 121,1.
» José Vara, 29,3; 118,8.
» Augusto Vega, 29,2; 96.
» Joaquin V. Sierra, 28,4; 107,8.
» Mauricio Velasco, 29,6; 99,5.
» Manuel V. Mantillan, 33; 122.
» Toribio Villalba, 28; 91,7.
» Alfonso Bocinos, 29,6; 103,8.
» Joaquin Fdez., 28,49; 99,6.

Los opositores aprobados son, en conjunto, ciento seis; y como las plazas a cubrir eran CIENTO VEINTIUNA, resulta que quedarán vacantes quince escuelas.

Las oposiciones por parte de las señoritas maestras, continuaron ayer por mañana y tarde, terminando el ejercicio práctico: He aquí la puntuación obtenida por las actuantes aprobadas: Señorita Idia Pío Pando, 31,5.

- » Marina Piquero, 30,3.
» Amparo Pordomingo, 28,8.
» Aquilina Prado, 29,2.
» Ana Rasines, 34,6.
» Encarnación Rodríguez, 33,8.
» Dolores Rodríguez, 33.
» Elena Rodríguez, 32.
» Gloria Rodríguez, 44,1.
» Avelina Rodríguez, 28,8.
» Amelia Ruiz, 32.
» Encarnación Sánchez, 30,3.
» Eugenia Sánchez, 28,4.
» Consuelo Sánchez, 29,6.

Sesión de la tarde

- Doña Encarnación Sampedro, 28.
Doña Julia Santa María, 28.
» Luz Somoano, 28,4.
» Amalia Suárez, 28,8.
» Concha Suárez, 28.
» Carmen Suárez, 33,4.
» Etelvina Tuñón, 32,0.
» Ana Urdangaray, 32,4.
» Alicia Valcarcel, 28,9.
» Araceli Balsera, 32,6.
» Encarnación Vallés, 29,8.
» América Vázquez, 28,6.
» Asunción Vázquez, 31.
» María Vega, 28,6.
» Adelina Vega, 29,2.
» Isabel Verdeja, 29,4.
» María Vigil, 28.
» M.ª Santos Villagrà, 28.
» Carmen Zapico, 28,4.

En el tablón de anuncios de la Escuela Normal apareció ayer el siguiente aviso del Presidente del Tribunal de Oposiciones: «Las señoritas opositoras aprobadas en el ejercicio práctico, se servirán acudir mañana 18 (hoy martes) a la una de la tarde, a fin de efectuar la primera parte del ejercicio de labores, debiendo traer dos metros de tela blanca y los útiles necesarios para cortar y coser.»

Fórmula patentada en España

para hacer espejos. Todos pueden fabricar espejos y arreglar los manchados en casa. No se necesitan aparatos, experiencia ni capital. Fabrique espejos en horas perdidas y ganará dinero. Tengo fórmulas y procedimientos alemanes para toda clase de preparados e industrias. Consúltame sobre lo que desee fabricar o preparar. Pídase Catálogo gratis.

Antonio Formoso Permuy. INVENTOR. SANTA CATALINA, 12.—LA CORUÑA

REAL SIDRA ASTURIANA CIMA EXTRA OVIEDO

DEL EXCELENTÍSIMO SR. D. JOSÉ CIMA GARCÍA

Reconocida su excelente calidad por todos los laboratorios del mundo, y declarada superior a todas sus similares en el Gran Certamen Popular Cubano celebrado últimamente.

B. SOPEÑA (CONSTRUCTOR DE OBRAS)

Carpintería Mecánica.—Instalaciones completas para toda clase de negocios. AVIENDA DEL GENERAL GORRÍA, 6 OVIEDO

¡No más goteras!

CON MATEX SE CORRIGEN RADICALMENTE

Pedidos a Montes y Gamoneda. Teléfono 13-45.-OVIEDO.

«La Mantequera»

Oviedo a Cangas 5 pesetas. " a Luarca 5 pesetas

## La conferencia de D. Julián Ayesta sobre regionalismo

En el salón del Centro Católico Obrero y organizada por el «Centro de Acción Católica», dió el pasado domingo a las cinco de la tarde, su anunciada conferencia el culto abogado gijonés don Julián Ayesta.

Es la tercera de la serie iniciada y que tanto interés ha despertado.

El señor Ayesta es ya conocido aquí como orador de palabra elocuente, conceptos elevados y razonamientos persuasivos; por eso a oírle acudió público numeroso y culto, al que tuvo pendiente de sus labios todo el tiempo que duró su peroración.

Tras breve exordio, el conferenciante entra en materia, exponiendo la división territorial política de España y antecedentes que le informaron.

Trató de los precedentes históricos que cree aplicables a Asturias y que dice aún por ser de sobra conocidos para muchos no deben dejar de recordarse.

Habla del alma de las regiones, asegurando que se ahonda en ella se llega fácilmente al concepto nacionalista; y en esto no caben estridencias que suelen resultar dañosas para la misma Patria.

Alude al defecto catalán, que considera destructor; si bien aprecia que en el catalanismo hay algo aprovechable: todo aquello que tiene de característico y beneficioso.

Insistiendo en lo de las regiones quiere que se mire al porvenir, no aferrándonos a lo que nuestros padres hicieron, sino pensando en lo que harían de vivir los tiempos de ahora.

Examina la unidad política española, que, a su sentir, es algo que debe recibir la gracia vivificante de los propios, no de los que vienen de fuera.

Aboga en párrafos briosos por el regionalismo, fustigando a los caciques con su política de cuquería lo envenenan todo.

Quiere una mayor autonomía administrativa, descentralización de servicios, etc., contribuyendo al ansiado desarrollo de la actividad e iniciativas de las regiones.

Aunando las fuerzas vitales, con un minimum de esfuerzo se obtendría un maximum de rendimiento que diera vida a los Municipios, los cuales, declarados au-

tónomos, pero unidos en sentido de región, habrían de sentir el hondo concepto de la Patria. El divorcio entre el Estado y las pequeñas nacionalidades, no puede aconsejarse a nadie; pero tampoco pueden estar las nacionalidades a merced de los caciques: hay que procurar que nos gobiernen hombres buenos, salvadores de la Patria, que presten oído a los latidos del pueblo.

Dice que no cree que la situación porque atraviesa España sea la verdaderamente salvadora; pero puede ser algo providencial que nos señale el camino a seguir, indicándonos la necesidad de una más intensa y directa actuación en la cosa pública. Nuestra salvación está, no lo duda, dentro de nosotros mismos.

La personalidad regional de Asturias — dice — es completa, porque es obra de Dios, primero, y luego por serlo también de los hombres. Aquí surgió la nacionalidad española, y aquí ha nacido aquella famosa Junta del Principado, requerida en momentos difíciles para la Patria, cuyos hechos sirvieron para trazar páginas sublimes en la Historia de España.

En párrafos de arrebataadora elocuencia habla del sentido cultural de los asturianos; del aspecto económico de la provincia, en perfecto equilibrio; de la riqueza de nuestro suelo y subsuelo; asegurando que en lo personal el pueblo astur es abierto a todas las comprensiones, harto tolerante hasta con aquellos que viven a costa nuestra y de los demás, cual cuervos que se ceban en la carne descompuesta.

Explica el sentido de la palabra democracia, de que tanto se ha abusado, cayendo en el extremismo, y examina a seguida el proyecto del señor Maura sobre régimen de Administración local, con el cual se halla muy conforme.

Insiste en que se puede ser regionalista, aunque siempre dentro de la unidad de la Patria.

Hay que laborar porque España resurja vigorosa, pujante, para que pueda representar algo en el mundo entero.

Al terminar el señor Ayesta su discurso-conferencia, resuena una ovación estruendosa en la sala, y gran parte del público se adelanta a la tribuna para felicitarle efusivamente.

## Cartas a un forastero

Amigo Braulio: Desde la última vez que tuve el buen humor de escribirte, nada de particular ocurrió por esta siempre hidalga Vestusta. Ya sabes que soy poco amigo de chismes, y no comparto con ese juego de comadres que para murmurar sin comprometerse siempre comienzan con el socorrido estribillo: «Se dice, etc...»

Sin embargo, como comprendo tú interés por conocer de todo un poco, de lo que por aquí ocurre, voy a hablarte hoy de que se nombrará alcalde de Real orden para Oviedo.

Cuando no te lo podré decir porque eso, como tú sabes, depende de la voluntad de nuestros actuales innovadores.

Alguien me aseguraba que es nombramiento se hará el día 28 de este mes, que es un día señalado. No he de darte el nombre de la persona a quien se indica por que a poco que esfuerces la imaginación podrás descubrir la incógnita.

Un alcalde en el mes de las Navidades, mes de mazapanes y turrones, de pera compota y pavos, es lo más simbólico que darse puede. En fin, ya veremos si el nuevo Mesías municipal surge. Y aunque la persona que nos lo anunció no es ningún espíritu santo, por lo menos lo tengo considerado como una verdadera paloma por ser un hombre bonachón que vive fuera del ambiente liviano de los hombres.

Y sigo informándote de nuevos asuntos de Oviedo. La Diputación toca a su fin; quiero decir, los actuales diputados provinciales. ¿Quién los sustituirá? Tampoco lo puedo saber. Se habla de una Junta que desde luego no será como aquella Junta del Principado que ahora anda tanto en boga entre nuestros regionalistas asturianos. Será una Junta de hombres representativos de las fuerzas vivas; del nervio, por decirlo así, de la provincia, y natural que en es-

tos tiempos de verdadera pujanza, se eche mano de tales personas como garantía suprema de resistencia y vitalidad.

Y concluyo por hoy mis confidencias anunciándote nuevas noticias para mi carta próxima, las cuales te habrán de causar alguna impresión por tratarse de asuntos y personas que conoces.

Tu amigo  
EL INDISCRETO PEATÓN

## Aparatos Eléctricos Zeva de aluminio puro

El soldador es útil, económico, es tan garantizado por estar la resistencia fundada en el bloque no se puede quemar, es más limpio que los de otros metales, está siempre dispuesto al trabajo, lo más moderno en estos aparatos; pueden adquirirse con toda garantía centrales de teléfonos y telégrafos, aviación, todos los talleres de hojalatería y fábricas de toda clase de conservas, para garages, vidrieros artísticos. Los calentadores eléctricos rápidos de aluminio puro, indispensables en todas las familias y usos industriales, oficinas, laboratorios, casas de médicos, dentistas, hospitales, sanatorios para calentar y hervir líquidos que se precisen al momento.

Las planchas eléctricas tienen la resistencia fundada en el bloque, evaporan ocho veces más agua que las demás, secan al instante el planchado de mejor resultado por el metal y construcción sólida, se plancha más fácil con menos trabajo, prueba de ello la pueden manejar las niñas de corta edad sin molestia ni peligro.

Para pedidos:  
GUILLERMO RIVAS  
Calle Argüelles, 5. — Oviedo

La publicidad es el lazo de unión dentro de la gran familia de productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que usted haga de sus artículos. Es verdad, perfectamente demostrada por experiencia moderna

## Desagravio por el robo sacrilego de Covadonga

Como anunciamos el domingo hubo a las ocho de la mañana Comunión general en la Catedral para desagraviar al Señor y a la Santina del robo sacrilego cometido recientemente en su Santuario, cuna de la reconquista de la Patria, que finalizó en Granada, desterrando de España a los enemigos de nuestra Religión y raza.

Distribuyó el Pan de los Angeles el Rvdmo. Sr. Obispo de la diócesis, que fué ayudado por los muy ilustres señores D. Francisco Quintana, Chantre y D. Antonio Alonso Rodríguez, Doctoral.

De los fervorinos se encargó el M. I. Sr. D. Rufino Truébano, Canónigo, que pronunció una hermosa plática, dando acertados consejos para prepararse dignamente a recibir tan augusto Sacramento y para que los que el Cielo les otorgaba una gracia extraordinaria como era el mismo Cuerpo y Sangre de Jesucristo fuesen agradecidos a tan precioso don.

La capilla de la Catedral cantó escogidos motetes en honor del Sacramento del Altar.

La concurrencia era numerosísima, siendo nuestro primer templo incapaz de contener tantas personas, habiendo dado la nota simpática la Congregación de jóvenes de San Luis, que asistió en pleno; las demás asociaciones piadosas de varones también estaban representadas, pero dieron escaso contingente. Las femeninas y las de los niños, como siempre, concurren en masa.

Estaba adornado el presbiterio primorosamente, habiéndose hecho acreedores a toda clase de elogios los organizadores de estos cultos muy ilustres señores don Vicente S. Coronas, Maestrescuela y D. Rufino Truébano, a quienes secundó en la parte ornamental el popular dependiente de la Catedral D. Francisco Santullano.

En el altar mayor se colocó la imagen de Nuestra Señora de Covadonga, que vestía el valioso traje conocido por el de D. Fernando.

Se llenaron de fieles los bancos que se colocaron en el centro de la iglesia y en las capillas laterales.

Fuó una labor impropia de los muy ilustres Sres. D. Arturo de Sandoval, canónigo archivero; don

Jenaro Cuervo, penitenciario, y la de los Sres. Coronas y Truébano, que tuvieron que oír en confesión el sábado a infinitas personas.

Hoy habrá solemne función de desagravio en Covadonga.

Tercera Dominica de Adviento

Anteayer se celebró en la Santa Iglesia Catedral la festividad de la Tercera Dominica de Adviento, habiendo misa solemne a las nueve y media, en la que ofició el M. I. Sr. D. Vicente S. Coronas, Maestrescuela, asistido de los beneficiados Sres. Fernandez (don Santiago) y Roza.

Al Evangelio pronunció un elocuente sermón comentando el del día, el M. I. Sr. D. Benjamín Ortiz Román, canónigo magistral, mostrando a su auditorio las grandes enseñanzas que debemos sacar de la respuesta que dió el Bautista a los sacerdotes y levitas que le preguntaron quién era.

Exhortó a que se imitase la humildad de Juan que se consideraba indigno de desatar la correa del zapato del Redentor.

Hace advertencias muy atinadas para que nos miremos interiormente, conociéndonos a nosotros mismos.

El señor Magistral terminó su oración sagrada con una fervorosa plegaria.

En honor de San José

Mañana, día 19, habrá solemnes cultos en honor del glorioso Esposo de María; en la Corte, donde está erigida la asociación josefina, será la Misa de Comunión a las ocho y a las seis de la tarde el ejercicio acostumbrado con sermón del Sr. Cura párroco; en San Juan, a las nueve, Misa en el altar de San José de la Montaña, rezándose en ella la coronilla del Santo que se repetirá a los cultos de la tarde que son a las siete y media; y en los PP. Carmelitas, a las nueve, Misa con acompañamiento de armonio y a las seis de la exposición, rosario, ejercicio y reserva.

Santoral  
Día 18. — Martes. — Nuestra Señora de la Esperanza o de la O; Santos Victuro y compañeros mártires; Graciano, obispo; Rufo, Zósimo, Teótimo y Quinto, mártires; y Judith.

**Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo**  
Capital: 10.000.000 de pesetas  
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia  
**Caja de Ahorros**  
SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFIEDO

## SENSIBLE ACCIDENTE Muerte del teniente señor Varaona

El sábado pasado tuvo lugar en La Felguera un sensible accidente. El teniente de la guardia civil, jefe de aquel puesto, salió a caballo con el propósito de dar un paseo, cuando el animal se encabritó, derribando al jinete.

Este, no obstante el accidente, pretendió sujetar al animal, sin conseguirlo, siendo el teniente arrastrado un gran trecho del camino.

A consecuencia del hecho resultó con contusiones graves en distintas partes del cuerpo.

En la noche del domingo dejaba de existir.

D. Elias Varaona, que así se llamaba el infortunado, era casado y deja a su mujer y cinco hijos.

En los pueblos de Sama y La Felguera contaba con muchísimas simpatías, pues era un correcto caballero, que llevaba con gran acierto el desempeño de su función como jefe de la guardia civil de La Felguera.

Descanse en paz el infortunado militar.

**Merendero de Gervasio Huergo**  
Servicio por cubiertos y a la carta  
**PLATO DEL DIA CALLOS**  
Sidra colosal  
Teléfono 7-86 COLLOTO (Oviedo)

## Cuarteto Morayta

El «Cuarteto Morayta», que estuvo en el Hotel París (Brasserie) el domingo pasado, fué justamente aplaudido en la ejecución de varias obras del inmortal maestro Bretón.

Según nuestras noticias, parece ser que el dueño del Hotel prorrogará su contrato por un mes más, noticia que recogemos con sumo gusto.

El público que asiste a estos conciertos seguramente aplaudirá como nosotros esta prórroga del contrato.

Y al hablar del café de la Brasserie, nos ocurre la idea de hacer un ruego a sus dueños, y es que se imponga la instalación de unos ventiladores, pues por lo reducido del salón la atmósfera se hace irrespirable a poco público que allí se reuna.

Por conveniencia para todos, esperamos que esta petición, que no es nuestra sino de todo el público que allí asiste, se tenga en cuenta, haciendo a la mayor brevedad esta mejora

# VIDA MUNICIPAL INFORMACIÓN

El Asilo nocturno «Mata-Vigil»

Parece ser que ahora se toma en serio la construcción del gran Asilo nocturno «Mata-Vigil».

El señor alcalde nos dijo ayer que se estaban haciendo gestiones para hacer un ofrecimiento a la Junta de Beneficencia, que de aceptarse, habremos conseguido dar un buen paso.

Junta de Instrucción Pública

Para mañana está convocada la Junta de Instrucción Pública.

Como en primera convocatoria difícilmente se reúne número suficiente de señores vocales, la sesión tendrá lugar el jueves en segunda.

Comisión de bomberos

Ayer, a las tres de la tarde, se reunió la Comisión de alumbrado y bomberos.

Como entre los principales puntos a tratar figuraba la mejora en el servicio del cuerpo de bomberos, la sesión fué bastante movida, habiéndose tomado acuerdos que serán sometidos a la aprobación del Ayuntamiento.

Comisión de Policía Urbana

También a la misma hora se reunió la Comisión de Policía Urbana.

Se despacharon varios asuntos de trámite que irán al orden del día de la sesión del próximo viernes.

Gandinga, venga gandinga

El señor alcalde ha solicitado de la Compañía del Norte una buena cantidad de gandinga para tapar provisionalmente algunos baches y procurar el fácil paso por aquellos sitios, que, como el de la calle Uria, cerca de la estación, se hace de todo punto imposible el dar un paso.

Como provisional, aceptamos la medida y la aplaudimos.

Sr. Alcalde

Son muchas las calles que están pidiendo a voces la limpieza de barro que las inunda.

Una de estas calles es la de Cal de Jaz, donde están instalados nuestros talleres.

Todos los días, para llegar hasta ellos, nos cuesta tener que hacer unos equilibrios, que nos vemos nosotros de Robledillo y sus imitadores.

Y como no queremos olvidar tampoco, que hace tiempo le recordamos el estado en que queda el Campo de la Vega, después que se construyó la red del tranvía, advertimos nuevamente la necesidad de atender a las quejas de los armeros, que son como nosotros otras vicimas del barro.

¿Seremos atendidos?

La recogida de basuras

Siguen las basuras recogiendo a las once de la mañana, constituyendo esto una falta de sindicación, por que al disponer los Ordenanzas que las alfombras no se sacudan después de las ocho de la mañana, entendemos que las basuras deben estar también recogidas para esa hora.

El espectáculo que ofrece la calle de Uria a la llegada del tren correo, es poco favorable para una capital como la de Oviedo, que tiene fama de población higiénica.

¿No se podría poner remedio a esto? Creemos que sí y de ello deben preocuparse los señores concejales yendo a la compra de camionetas y estableciendo el servicio por zonas, como lo prometió un día el alcalde.

Multas

El señor alcalde ha impuesto las siguientes:

1 de 5 pesetas a un vecino por escándalo.

2 de 10 pesetas a dos individuos vecinos de Faro.

**Amigo DÉBIL**



**Elíxir CALLOL**  
dá fuerza, vigor y juventud

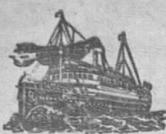
Más de 6000 Médicos en España recetan CalloL o sus famulos ELIXIR CALLOL.

Fórmula Aprobada y Recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

DE GUSTO AGRADABLE Y EFECTO RÁPIDO

¡PÍDESE EN FARMACIAS Y DEPOSITOS!

**LA COMPAÑÍA DE MADERAS**  
San Juan de Nieva. — Avilés  
Dirección telegráfica: «Maderas» Teléfono núm. 84  
SUCURSAL EN GIJÓN: Calle Magnus Blikstad  
Dirección telegráfica: «Bilistad» Teléfono núm. 261  
Tiene también Almacenes y Talleres en Madrid, Bilbao, Santander, Pasajes (San Sebastian), Huelva y Alicante



### C.º Sub-Atlantique Y Chargeurs Reunis

#### VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

17 de Diciembre  
14 de Enero

«MASSILIA»  
«LUTETIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Camarotes de lujo de varias clases hasta 15.000 pesetas, de primera, 1.960 pesetas, de segunda 1.060, de segunda intermedia 713 pesetas, 3.º 442,50.

Para Lisboa, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

Admitiendo pasajeros de 1.º, 3.º preferencia en camarotes, 3.º en camarotes y 3.º corriente.

3 de Diciembre  
9 de Diciembre  
31 de Diciembre

«MEDUANA»  
«EUBEE»  
«MORELLA»

#### PRECIOS

3.º preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 551,80.

3.º en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 442,80.

3.º corriente, Ptas. 412,80.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.

Para informes dirigirse a los Agentes generales en España.

**ANTONIO CONDE, HIJOS** CALLE DE LUIS VARGAS, 4 Apartado, 14. — VIGO

En Oviedo nuestro representante para camarotes de gran lujo y 1.º, 2.º, 3.º preferencia

**Guillermo Rivas**, Calle Argüelles, núm. 5

### Quien quiera ganarse 800 ptas.

con poco trabajo puede conseguirlo, molestándose en escribir al Apartado de Correos 813 de Madrid, de donde recibirá inmediata contestación diciéndole lo que tiene que hacer para ello.

#### SERVICIO FIJO RÁPIDO de vapores correos



#### Hamburgo Sudamericana

LÍNEA EXTRA-RÁPIDA.—De Vigo para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires (vía Lisboa):

15 de Enero vapor «Cap Norte»

4 de Marzo » «Antonio Delfin»

Precio en tercera corriente, Ptas. 442,80

Precio en tercera especial, 517,80.

Precio en tercera especial, «Cap Norte», pesetas 567,80.

LÍNEA DIRECTA.—Para Montevideo y Buenos Aires:

19 de Diciembre vapor «La Gorrión»

6 de Enero 1924 » «Vigo»

30 de Enero 1924 » «Villagarcía»

Precio en tercera clase, Ptas. 422,80.

Precio en tercera especial, Ptas. 497,80.

#### Hamburgo América Linie

LÍNEA RÁPIDA.—Para Rio Janeiro y Buenos Aires.

2 de Enero 1924 vapor «Baltica»

4 de Febrero 1924 » «Antonia»

Precio en tercera corriente, Ptas. 422,80.

Precio en tercera especial, Ptas. 497,80.

LÍNEA RÁPIDA.—Para Rio Janeiro y Buenos Aires:

21 de Enero 1924, vapor «Württemberg»

Precio en tercera corriente, Ptas. 442,80

Precio en tercera especial » 517,80

LÍNEA RÁPIDA.—De Vigo para La Habana, Veracruz y Tampico:

28 de Diciembre vapor «Toledo»

31 de Enero 1924, » «Nolsatia»

Precio de tercera para Habana, Pesetas, 539,50.

Precio en tercera para Veracruz, Pesetas 582,50.

Los menores de 2 años, serán transportados gratuitamente.

IMPORTANTE:

Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo y poseen amplios comedores y samedas cubiertas de paseo para todos los viajeros.

Es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores para poder cumplir con los requisitos de la Ley.

Para todos los informes dirigirse a los Agentes en Vigo:

Sucesores de Enrique Mulder, Sociedad Ltda.

Avenida de Montero Ríos, 22.—VIGO.



### Se muere por las Arterias

Dominado por el artritismo y la arterio-esclerosis es una continua amenaza de muerte repentina por la rotura de una arteria. Mata reventando el corazón y obstruyendo el filtro renal. Tener cuidado si su sangre está ensuciada por el ácido urico y la toxinas lo que se traduce por tuforadas de calor y congestión después de las comidas una falta de resistencia en el trabajo rompimientos articulares brotes y erupciones en la piel o debilidad de la vista o el oído, haga V. una cura con el **DEPURATIVO RICHELET** cuyos resultados asombrosos. Vera V. desaparecer los dolores y los otros signos de mas peligrosas complicaciones. Este poderoso rectorificador de la sangre le reforzará los puntos débiles del organismo. La cantidad de enfermos curados por el **DEPURATIVO RICHELET** son incalculables.

Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías. Laboratorio L. RICHELET, de Sedan, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

### La Unión y el Fénix Español

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas



58 años de existencia

58 años de existencia

Seguros sobre la vida  
Seguros contra incendios

Seguros de valores  
Seguros contra accidentes  
Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS **Hijos de Lacazette**  
AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5

OVIEDO



### Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 ídem.—«Antonio de Satrustegui», 3.800 ídem.—«Santiago López», 4.100 ídem.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas. «CASOCOBOS».—AVILÉS.

La correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.—AVILES**

SOCIEDAD ANÓNIMA

### Cementos Portland de Lemona

Cemento Portland artificial

Producción anual: 30.000 toneladas

Oficinas: Campa de Albia, 2.—BILBAO

Teléfono núm. 2.229 Dirección abreviada: CEMENONA

### Compagnie Generale Transatlantique

#### Línea de Cuba y Méjico

El día 22 de Diciembre saldrá del puerto del MUSEL (GIJÓN) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas

## “CUBA”

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del Pasaje en 3.ª clase para Habana. . Ptas. 549,75

“ “ “ “ Veracruz. “ 592,75

(INCLUIDOS LOS IMPUESTOS)

Billetes de ida y vuelta con descuento.  
Rebajas a familias en primera y segunda clase.  
Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su signatario en GIJÓN

**A. PAQUET**

Muelle, 8, 4 y 6. — Teléfono: 669 — Telegramas: PAQUET.

Agentes exclusivos: Orbis S. A. Barrios 12 Barcelona

## Continental

LA MAQUINA  
PREDILECTA

Escritura bonita y fina  
90 caracteres, 6 más  
que en otras máquinas.  
Resistente y duradera

Muebles para oficinas

Para informes dirigirse a  
**Ignacio Pastor**

Plaza del 27 de Marzo, 2  
Teléfono 4-64 - OVIEDO

### PASTILLAS CRESPO

Mejoran instantáneamente el estado catarral; basta una pastilla para que cese la tos y las molestias de la garganta

PRECIO: 2 PESETAS  
AMERICA Y FILIPINAS: 5 PESETAS

Representante en Méjico, CARLOS J. PRATS

### LA PROPICIA FUNERARIA Y AGENCIA BENEFICIA DE ENTIERROS

HIJOS DE CEFERINO S. MARTIN

Instituto, núm. 39, Gijón.—Teléfono 634

Servicio permanente y económico.

La Casa más importante y moderna de esta provincia.

Se hace cargo de servicios para España y extranjero.

CASA CENTRAL EN SANTANDER

### PHOENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

Compañía de Seguros contra Incendios

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: **AZCOITIA Y BOTAS**

PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º—TELEFONO, 774

### Compañía Hamburguesa Sudamericana



Próximas salidas para Montevideo y Buenos Aires  
Desde el puerto del MUSEL, el 8 de Enero de 1924, saldrá el moderno transatlántico

## “VIGO”

Admitiendo carga y pasaje de primera clase, tercera especial y tercera ordinaria.  
Precio del pasaje en tercera clase: Ptas. 422,70 (incluidos los impuestos)

#### Hamburg-Amerika Linie

El 20 de Enero de 1924, saldrá para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, el hermoso transatlántico

### “WÜRTEMBERG”

Admitiendo carga y pasaje de primera clase, tercera especial y tercera ordinaria.

Precio del pasaje de tercera: Ptas. 442,70 (incluidos los impuestos).

Para informes dirigirse al Consignatario en Gijón

**Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20**

**A. Fernández y Compañía**  
—AVILÉS—

Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones  
Fabricantes de Briquetas y Ovoides

### EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

Agua  
minerales  
naturales de

# Carabaña

Purgantes  
Depurativas  
Antibiliosas  
Antiherpéticas

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS CERRADAS Y PRECINTADAS

El encuentro internacional de Sevilla

### Triunfan los españoles por tres a cero

Buena actuación de los españoles

#### En Oviedo

La expectación reinante en el día del domingo era grande en Oviedo.

Donde quiera que un grupo de aficionados se congregaba, la conversación recaía al punto sobre el partido de Sevilla.

En cualquiera otra ocasión, el match no hubiera ofrecido el interés que en esta de ahora. Futbolísticamente nos tenemos por más que nuestros vecinos, aún cuando no dejemos de reconocer sus méritos y rápidos progresos.

Más la formación de la selección nacional levantó tal estrépito, fueron tales las polémicas periodísticas que se entablaron, lo mucho que se rebajó y discutió la valía de nuestros principales jugadores, que la inquietud se había apoderado de los ánimos, intranquilizándolos con la posibilidad de un tropiezo, máxime teniendo en cuenta lo reforzados

que este año se presentaban los lusos.

Además teníase gran interés en conocer la actuación de aquellos equipiers discutidos, y especialmente el saber quién «había mojado».

Júzguese ahora con qué ansia se acudiría a leer el telefonema expuesto en una de las lunas del café del París, remitido al Club Deportivo por el expresidente de la Nacional D. David Ormaechea.

Decía así: «Ganó España tres a cero, hechos por Zabala. Este jugador y Alcántara, maravillosos. Envío al Club Deportivo mi felicitación y mis saludos. — David Ormaechea».

El contento fué unánime. Por tercera vez el equipo español había vencido al lusitano. Y lo había vencido en forma más brillante, más categórica que en ninguna de las anteriores.

#### SEGUNDO TIEMPO

En esta tanda, el juego decae en tren, comparado con el de la primera.

Salen los portugueses muy animados y con grandes deseos de conseguir el empate. La línea de medios roja contiene muy bien y la defensa, segura, corta las escapadas.

Hay un avance español por el ala derecha, perdiendo Alcántara un tanto al fallar un centro largo de Piera.

#### Segundo tanto

Los portugueses atacan con gran brío, a lo que responden los españoles con fuertes reacciones.

Ambos equipos hacen jugadas buenas y vistosas que se aplauden.

En uno de los ataques negros, Sancho se hace con el balón y rapidísimamente se lo pasa a Zabala, quien driblando a tres portugueses tira un formidable cañonazo entrando la pelota por segunda vez en la red.

La ovación supera a la del primer tanto.

Lejos de desanimarse, los portugueses se crecen actuando con impetu: Pololo, sereno y segurísimo oye sus ovaciones cortando las arrancadas. Herminio le secunda bien.

En un avance de los portugueses, Albino se cuela y tira un gran cañonazo que Zamora salva echando a corner.

Sácase sin consecuencias, tirándose poco después otro que despeja Samitier.

#### Tercero y último tanto

Del Campo hace una escapada y centra; recoge Alcántara, pasa a Zabala y éste vuelve a cañonear marcando el tercero de la tarde.

Los lusos se desaniman bastante; y a partir de este momento el juego se desarrolla en terreno portugués, cuya portería se ve acosada a cada momento, especialmente en tres ocasiones, en las que los tantos se daban por seguros.

#### Después del encuentro

#### Juicios

Del equipo portugués destacan en primer lugar el portero, siguiéndole luego el medio centro y el interior izquierda.

#### EN RESUMEN

### HERMANOS, LÓGICA

Deliberadamente hemos retardado el dedicar unas líneas al tema, tan traído y llevado estos días, de la selección del equipo nacional; y de propio intento fuimos el único que no echó su cuarto a espaldas acerca del particular.

Nuestra opinión respecto a esa peregrina forma de seleccionar que se gastan los comités fedrativos es de sobra conocida. No hace aún mucho la expusimos con todo detalle, razonándola prolijamente, apartándonos cuidadosamente de los personalismos, y sin basarlas en que se quitara a éste o al otro, sino atendiendo a la mayor eficacia del conjunto.

Entonces conocíamos bien el paño, sabíamos perfectamente el grado que alcanzaban los valores seleccionados, y por ello, después de criticar la forma, descendimos al detalle de discutir puestos. Ahora no podía hacer lo mismo, pues desconocíamos de mutuo propio el valor actual de muchos de los elementos que se discutían.

Y si nuestro criterio respecto al modo de seleccionar era ya conocido y el opinar sobre las personas hubiera sido hablar de memoria, ¿qué nos quedaba por hacer?..

Una cosa alagadora que el amor propio del redactor deportivo: aguardar con calma a que los demás se manifestaran, contemplando como el personalismo herido, o mejor, la idolatría ofendida, levantaba olas de ira, que irían a estrellarse ante las efigies federativas.

Como el árabe del proverbio, sentados a la puerta de nuestra

De nuestro equipo, Sancho, Zabala y Alcántara fueron los mejores.

El público de general mostrose hostil contra Del Campo, quien no se acomodó bien al juego por alto que impuso Zabala. Pero salvo algunos lunares, en general no desmereció del conjunto.

Samitier gustó mucho, aunque se le censuró el haber sacrificado en muchas ocasiones la eficacia del juego a su lucimiento personal.

Los portugueses mostraron un conjunto aceptable, bien contrarados y admirablemente entrenados. Desde luego fueron inferiores a los españoles.

Lo más flojo fueron las alas; y casi todo el juego se llevó por el centro. El portero, admirable de colocación, detuvo unos ciertos tiros de Spencer y Alcántara.

Los tres tantos eran completamente imparables y magníficos de preparación, sin que se pueda achacar a la suerte el resultado.

#### El árbitro

Estuvo acertado en su actuación, con gran imparcialidad y competencia. Bien es verdad que el partido no ofreció dificultades, deslizándose en completa normalidad. Interrogado Putz acerca del match, dijo que los españoles habían jugado superiormente, mereciendo ganar por el número de tantos registrados en el marcador.

#### Otros detalles

A la terminación del partido, el infante D. Carlos conversó un rato con el cónsul portugués. Dijo que el momento para él de mayor emoción fué en una ocasión en que el balón, lanzado por los portugueses iba a entrar en la meta española. Entonces—añadió—hice votos para que el balón llegase a la red, a fin de que los portugueses consiguieran ese honor.

El cónsul agradeció mucho las amables palabras del infante.

En Sevilla, el entusiasmo producido por la victoria española es inmenso. En todos los sitios se comenta con gozo las incidencias del encuentro y alabándose el juego desarrollado por los rojos.

siente de la paliza de San Mamés, sonríe irónica ante ese modo de llenar columnas y más columnas en defensa del idolo tan desconsideradamente derrivado del pedestal.

¿Qué hubieran dicho esos mismos diarios, si a cualquiera de los jugadores asturianos postergados en la selección regional, se le hubiera ocurrido presentarse ante el Comité seleccionador con desplantes e imposiciones...?

La pena capital sería poco para el atrevido.

Así pues, hermanos, ya que no

#### TEMAS BALOMPÉDICOS EL OFFSIDE

Referirse la cuarta fase, o cuarto caso del offside, al hecho de retrasarse uno o más jugadores del bando atacado, poniendo con ello tres o más equipiers entre el goal y el atacante que está colocado en offside.

Es este un caso que guarda estrecha relación con el ya expuesto anteriormente. Diferéncianse tan solo, en que aquel era el equipier fuera de juego quien se retrasaba, en tanto que aquí son los atacados quienes se retrasan.

Dice el Reglamento en sus instrucciones a los referidos: «Un jugador que está en offside y continúa bajo igual forma hasta que el balón haya sido nuevamente pegado, aunque en este intervalo se hayan colocado entre él y la línea del goal contrarios suficiente número de adversarios.»

Por otra parte, la pregunta 70 del Reglamento, dice: «¿Puede un jugador ponerse en juego esperando a que haya tres contrarios entre él y la línea de goal antes de jugar el balón?—No.» Es decir, que continúa fuera de juego, y había que castigarle por infracción de la regla del offside.

Desarrollo de esta jugada.—Supongamos a un extremo un offside por tener sólo dos contrarios entre él y la línea de goal y estar más adelantado que su compañero. Supongamos que el interior de su ala avanza, y ante su avance retrocede el medio que marcaba al extremo, y con ello ya son tres los contrarios que éste tiene entre él y la línea de goal, y que al suceder esto, el interior pasa al extremo. El público ve admirablemente que, al recibir el pase, el extremo, tiene tres contrarios entre él y el goal y no concibe el offside, y, sin embargo, el árbitro castiga offside, porque ese jugador sigue fuera de juego, aunque tenga los tres contrarios exigidos entre él y la línea de goal.

No necesito decir que la «ovación» a la resolución del árbitro es de las que hacían época, y que el público, en masa, comenta jocosamente la ignorancia que su decisión envuelve, y que son pocos los que se contentan con anotar la equivocación, a su juicio enorme, desconociendo todo ese público que el árbitro tiene razón, y que ese offside es tan palpable,

bazo para sufrir el desaire, debió tener al menos más prudencia para quejarse.

La consecuencia y la lógica imponían aceptar ahora como bueno lo que antes, no hace mucho, tuvimos por excelente.

José Luis,

Por exceso de original, dejamos para mañana la publicación de las reseñas de los partidos del domingo en Asturias, entre ellos la del encuentro Racing-Stadium en Sama

claro, evidente y merecedor de castigo, cual puede serlo el más unánimemente reconocido.

Ese jugador no está en juego por el hecho de que los contrarios se hayan retrasado y se hayan interpuesto en número suficiente entre él y la línea del goal, sino que es preciso que el balón sea nuevamente pegado por un compañero de ataque, y no decimos por un contrario, porque ya hemos dicho en la base primera que partimos del supuesto de que, para que sea posible el offside, se requiere que el jugador que juegue el balón, antes de que lo haga el que incurre en el offside, sea del mismo equipo que éste.

¡Con todo el equipo se cae el árbitro que tiene el acierto de pitar estos offside!

Quedamos en que la jugada realizada en las citadas condiciones es offside.

¿Qué es preciso para en este caso evitar el offside? Pues, sencillamente, esperar a entrar en juego, hasta el momento en que el balón haya sido jugado nuevamente, después de haberse retrasado los contrarios.

RESUMEN.—A un jugador en offside no le ponen en juego sus contrarios por el hecho de colocarse, en número mayor de dos, entre él y la línea de goal contrario, sino que es preciso que el balón sea nuevamente jugado, para poder considerar a dicho jugador en juego.»

P. S.

#### SE NECESITA

viajante para Fábrica de Aguardientes y Licores que conozca el artículo. Inútil presentarse sin buenas referencias.

Para informes dirigirse a D. Ramón Padín Abalo.—Avilés.

#### Por 300 pesetas!

Armario con luna biselada, cama con sommier y mesita de noche con tapa de mármol, en madera de haya barnizada.

#### TUERO CASA

Climadevilla, 19.-Oviedo.

### Fábrica "La Amistad"

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

### Sección de Champan

CHAMPAN CHAMPAN  
CHAMPAN CHAMPAN  
CHAMPAN CHAMPAN  
CHAMPAN CHAMPAN  
CHAMPAN CHAMPAN  
CHAMPAN CHAMPAN

PRIMERAS MARCAS

¡Pida usted precios en  
"LA SUIZA" y "ARCO IRIS"